

Mme Raymonde Parent candidate sous la bannière du Crédit Social

C'est mardi le 18 avril 1979, au bureau du président d'élection que Mme Raymonde Parent a déposé officiellement sa mise en candidature.

Présidente de l'Atelier du Cuir Acton Inc., une compagnie installée depuis octobre 1977 à Acton Vale, Mme Raymonde Parent a décidé de se porter candidate pour le parti du Crédit Social, afin de dénoncer les abus flagrants du gouvernement central de Trudeau et ceux qui contrôlent en coulisse les membres du gouvernement d'Ottawa, en rabaisant nos représentants (députés & ministres) "au rôle de valet et de domestique".

"Il faut arrêter d'affaiblir le peuple en le divisant sur des questions idéologiques", a déclaré Mme Raymonde Parent, candidate créditiste aux élections fédérales pour le comté de Saint-Hyacinthe.

"Présentement, a-t-elle ajouté, dans cette élection fédérale, ceux qui s'accrochent au pouvoir, font dévier le débat sur l'unité canadienne pour nous faire oublier

les questions importantes de l'auto-détermination des provinces et du respect des libertés individuelles, de la propriété, de l'entreprise privée".

Qui donc est mieux placé pour déterminer et décider de ses priorités que les provinces, et qui donc est mieux placé que les individus pour réclamer à leurs dirigeants la sauvegarde et le respect de leurs droits?

Au cours de cette campagne électorale, j'ai l'intention de mettre l'accent sur le dynamisme de notre collectivité et de me battre pour les objectifs que nous aurons ensemble déterminés.

J'ai l'intention également de faire connaître la vraie philosophie du Crédit Social.

Ce sera donc, a conclu Mme Raymonde Parent, candidate du Crédit Social pour le comté de Saint-Hyacinthe, un mois de consultations, de rencontres, de visites, et surtout de travail pour planifier l'ouverture de la prochaine session au Parlement du Canada, avec une forte représentation créditiste.



Les 20 et 21 avril

Un programme musical de choix Super Son '79

Un programme musical de choix, Super Son '79, prend l'affiche à l'auditorium de la Polyvalente Robert-Ouimet d'Acton Vale les vendredi et samedi 20 et 21 avril, à 20 heures.

Les groupes Harmonie Senior, Harmonie Junior, Stage Band, Tempo Band et Harmonie Polyvalente Acton Vale se produiront, sous la direction du F. Gilles Tremblay.

Des mélodies populaires de notre temps, des mélodies qui demeurent malgré les ans et plus encore à ce festival musical.

Nos musiciens ne cessent de s'améliorer et nous offrent des spectacles de qualité; musique aux multiples nuances et aux rythmes les plus variés.

La population doit se faire un devoir et être fière d'encourager ces talents locaux qui savent utiliser leurs loisirs dans un domaine culturel et formateur.

Près de cent musiciens s'exécuteront pour vous et seront fiers de vous présenter leur travail de toute l'année.

Soyons présents, soyons vivants et n'oublions pas nos encouragements.

Une soirée musicale de choix, une musique améliorée, une présentation distinguée, un programme très varié.

L'admission à ce régal musical est de \$2. par personne.

Bienvenue à tous à l'auditorium de la Polyvalente d'Acton Vale pour "Super Son '79" les 20 et 21 avril, à 20 heures.



Les Musées nationaux

La tournée provinciale des Musées nationaux a été lancée à Acton Vale le 7 avril. Le muséobus de "l'Ouest Canadien" en était à sa première tournée. À l'occasion de l'inauguration, M. John Coulombe (à gauche), le chef des opérations des Musées nationaux, a remis à Mme Marie-Paule LaBrèque une série de volumes sur l'Ouest canadien. M. Roger LaBrèque, le maire d'Acton Vale, (à l'extrême droite), a présenté une copie des armoiries de la ville à M. Sean Murphy, président du conseil d'administration de la corporation des Musées nationaux du Canada. On sait que Mme LaBrèque, présidente de la Société d'histoire des Six Cantons, a oeuvré au sein d'un conseil d'administration de la corporation des Musées nationaux de 1972 à mars dernier. (Photo Pierre)

Le 6 mai

Course annuelle de canot du Club Chasse et Pêche

La réputée course annuelle de canot, organisée chaque printemps par le Club Chasse et Pêche Acton Vale Bagot, sera présentée le dimanche 6 mai prochain sur les eaux de la Rivière Blanche.

Le départ s'effectuera, comme toujours, de la Plage Pépin, à Roxton-Falls, et la course prendra fin au chalet du club; la première équipe jettera son canot à l'eau à 13 heures.

Cette course, qui jouit d'une grande popularité et attire toujours une grande foule, marque la reprise des activités du Chasse et Pêche.

Les règlements qui régissent cette course de canot peuvent être obtenus en communiquant avec M. Charles-André Gauthier, 1591 rue Landry, Acton Vale, téléphone 546-2971.

BOURSES ET TROPHÉES

Il y aura des bourses et trophées pour les trois catégories participantes.

Le premier prix de la catégorie

locale est de \$100; 2e \$50; 3e \$25; 4e \$15; 5e \$10.

Dans la catégorie régionale, le premier prix est de \$100; 2e \$50; 3e \$25; 4e \$15; 5e \$10.

La catégorie junior: le premier prix est de \$25; 2e \$15; 3e \$10.

La catégorie locale s'adresse aux participants qui demeurent dans un rayon de 15 milles d'Acton Vale.

La catégorie régionale groupe tous les autres participants.

Les participants de la catégorie locale peuvent se mériter les bourses des deux catégories, s'ils réussissent à faire le parcours dans un meilleur temps que ceux de la catégorie régional.

Les partants de la catégorie régionale ne sont pas éligibles aux bourses de la catégorie locale.

Les participants de 16 ans et moins sont les seuls à avoir droit aux bourses de la catégorie junior.

MM. Gilles Labrie et Claude Dumaine seront sur place pour faire l'inspection des canots.

Une équipe de surveillants

officiels sera postée à des points spécifiques du parcours; une équipe prise à faire de l'interférence sera automatiquement disqualifiée.

L'inscription est de \$15 et chaque participant doit trouver son propre commanditaire.

SOIRÉE

La remise des trophées et bourses se fera à l'occasion d'une soirée dansante, laquelle aura lieu le samedi 12 mai au Club Sainte-Jeanne d'Arc, à 20 heures 30.

Le couronnement de la reine du canot aura lieu au cours de cette soirée.

L'orchestre "Arc-en-Ciel" fera les frais de la partie musicale.

UN SPÉCIAL

En grand spécial, il y aura une course en circuit fermé, au Club Chasse et Pêche, pour des équipes mixtes, soit un homme et une femme.

C'est à voir!

2e et 3e degrés

Initiation Chevaliers de Colomb le 22 avril

Cinquante-quatre candidats, déjà initiés au "premier degré" de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, recevront les honneurs des 2e et 3e degrés le dimanche 22 avril au Conseil 2825 des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale.

Il va sans dire que tous les Frères Chevaliers d'Acton Vale et de toute la vaste région se donneront rendez-vous à cette occasion.

M. Aurèle Venne, de l'Assomption, sera l'officier conférant.

Voici l'horaire de cette longue journée:

7 heures: Rassemblement des candidats et membres à la salle du Conseil 2825, 1007 boulevard Acton, à Acton Vale.

7h45: Départ pour l'école

Saint-André, 1275 Bélair.

8h15: Début du 2e degré.

11 heures: Photo du groupe devant l'église.

11h30: Dîner des candidats à la salle du Conseil 2825; le dîner est libre pour les membres.

12h30: Départ pour l'école Saint-André.

13h30: Début du 3e degré.

17h30: Retour à la salle des Chevaliers de Colomb.

18 heures: Souper fraternel des nouveaux initiés et membres (\$5.00).

Les épouses ne sont pas admises à ce souper.

Les candidats du Conseil 2825 d'Acton Vale sont au nombre de trente-sept: MM. Mario Asselin, Réjean Aubry, Jeanne-d'Arc

Béchar, Richard Beaudry, Yvon Beaudry, Raymond Bisaillon, Réal Bisaillon, Robert Bisaillon, Gilles Blais, Mario Cardin, Daniel Catudal, Mario Chabot, Roger Chabot, Gilles Côté, Mario Côté, Normand Coutu, Fernand Dérageon, Robert Dumont, Paul-Guy Durocher, Raymond Filiatrault, Bruno Galipeau, prêtre-curé, Michel Gévy, Claude Groulx, Yvon Groulx, Gilles Laflamme, Michel Lafrance, Serge Landry, Jean-Pierre Lavigne, Michel Leclerc, Raymond Nadeau, Daniel Nogues, René Quéry, Réal Raymond, Georges-Etienne Savoie, Raymond Savoie, Edouard Vachon et Michel Wittey.

Frères Chevaliers, c'est un rendez-vous le 22 avril!



Hommage aux présidents

Un dixième anniversaire, ça se fête! C'est ainsi que tous les bénévoles du tournoi midge d'Acton Vale étaient invités à une fête pour souligner les dix années d'existence de cet événement provincial prestigieux. On a profité de l'occasion pour remettre une "plaque d'argent" aux cinq présidents qui se sont succédés depuis les débuts. Sur la photo, g. à d.: MM. André Roy, Pierre Breault, Claude Roy et Marcel-P. Champagne. M. Armand Méthot, le président fondateur, n'apparaît pas sur la photo; il était aussi le président du comité de cette fête des "dix ans". Félicitations! (Photo Normand)



Au tournoi féminin

Le Manoir Acton, dont M. J.-D. Loignon est le propriétaire, offrait une plaque à la hockeyeuse jugée "la plus jolie" lors du tournoi féminin d'Acton Vale. C'est la jolie Louise Gaboury, le no. 7 du Camp de Valleyfield, qui a reçu cet honneur des mains de Michel Dorais, le président du tournoi. Félicitations! (Photo Normand)

Commission scolaire

Ecoles à la disposition de la protection civile

La Commission scolaire Acton Vale tenait sa réunion mensuelle le 28 mars '79, sous la présidence de M. Maurice Coutu.

Des soumissions seront demandées pour des travaux d'aluminium aux écoles Notre-Dame de Sainte-Christine et de South-Durham.

La Commission scolaire locale appuie la demande de la Commission scolaire Régionale Saint-François à l'effet de retourner au point de départ les élèves qui utilisent du transport scolaire pour fin d'activité éducative.

La Commission scolaire met à la disposition de la protection civile les écoles d'Acton Vale, Sainte-Christine, South-Durham, Saint-Théodore, Sainte-Jeanne d'Arc et Wickham, s'il y a désastre ou conflagration dans l'une de ces municipalités, afin de servir de services sociaux aux gens du milieu.

Les commissaires ont autorisé un stage en France, pour une période de quinze jours, à M. Normand Beaudreau, professeur d'éducation physique.

Une demande est faite au Ministère de l'Éducation pour l'organisation, à compter de l'année scolaire '79-80, des cours pour la maternelle de 4 ans pour la clientèle de Saint-Théodore, Sainte-Christine et South-Durham.

Les commissaires ont voté une résolution à l'effet de porter une attention particulière aux personnes qui ont 20 ans d'emploi au service de la Commission scolaire.

Cette activité sera soulignée annuellement lors d'une assemblée du Conseil des Commissaires, alors qu'il y aura remise d'un souvenir tangible.

Madame Huguette Santhanam, conseillère pédagogique en français, a informé les commissaires des buts et objectifs du concours littéraire chapeauté par le ministère des Affaires culturelles et le ministère de l'Éducation; elle avait le plaisir de présenter aux commissaires les trois élèves qui ont gagné un prix au concours "Prête-moi ta plume".

La Commission scolaire

a nommé Mme Lucille Bergeron, M. Yvon Bourgault, Mme Thérèse Chabot, F. Willie Fournelle, Mme Madeleine Lalime, M. Pierre Le Blanc et M. Charles Proteau membres de la partie patronale du Comité Affectation et Mutation en fonction de la convention collective du personnel enseignant.

Le renouvellement de congé sans solde pour l'année scolaire '79-80 a été accordé à Mme Lise Ménard, ainsi qu'un congé sans solde à temps partiel à Mmes Nicole Lépine, Johanne Couture et Nicole Quintal.

La Commission demande une subvention supplémentaire au ministère de l'Éducation afin

de financer certaines activités éducatives dans le cadre du programme

SOPPEC. (Serge Bernard, secrétaire général).

Au Club Lions

Dégustation de vins et fromages

Le président du Club des Lions, M. Claude Roy, rappelle à tous et chacun que les billets de la cinquième (5e) dégustation de vins et fromages sont présentement en vente.

Cette dégustation aura lieu à la salle de l'école Roger LaBrèque le samedi 5 mai, à 19 heures 30.

Il y aura deux services (2) avec neuf (9) vins et neuf (9)

fromages à chaque service; de plus, plusieurs sorties de pâtés, de quoi contenter tous les amateurs.

L'orchestre "Les Voltigeurs" de Granby fera les frais de la partie musicale. Tout compris, le prix du billet d'entrée est de \$15 par personne.

Tous les membres du Club des Lions ont des billets à votre disposition!

Bienvenue à tous!

Postes à pourvoir

Voici la liste des postes à pourvoir au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, situé au 1185 boulevard Saint-André, à Acton Vale:

5131 Vendeur-installateur de recouvrement de vinyl
5135 Commis-vendeur de matériaux de construction
5171 Agent d'assurance
5172 Agent immobilier
5173 Conseiller en épargne
6121 Cuisinier(e)
6143 Coiffeuse (compétence A)

6147 Gardienne d'enfants
8311 Outilleur-ajusteur (avoir 5 à 6 ans d'expérience)
8313 Machiniste (posséder 4 à 5 ans d'expérience)
8563 Préposé(e) à la couture sur échantillons
8581 Mécanicien d'auto (avoir 10 ans d'expérience)
8711 Opérateur de pelle hydraulique
Si intéressé(e), veuillez vous présenter au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada. Il est inutile de téléphoner.

Nouvelle Administration

ATELIER DE SOUDURE ACTON INC.

770 de la Mine

Tél. 546-7755

Acton Vale

- SOUDURE GÉNÉRALE
- NOUS SOUDONS L'ALUMINIUM ET LE "STAINLESS"
- MACHINERIE DE PIÈCES (usage)
- RALLONGEONS "FRAME" DE CAMION
- RÉPARATION DE MACHINERIE LOURDE
- VENDONS "FER" DE TOUTES SORTES "ALUMINIUM — STAINLESS — ACIER"
- MONTONS "PORTS À COCHONS" "SUPPORTS DE BÂTEAUX"
- FAISONS RÉPARATIONS DE TOUS GENRES D'ÉQUIPEMENTS DE FERME

"UNE UNITÉ MOBILE À VOTRE SERVICE"

- Hommes d'expérience
- Travail garanti



"FER ORNEMENTAL"

- Balcons
- Descentes
- Contours

ESCOMPTE

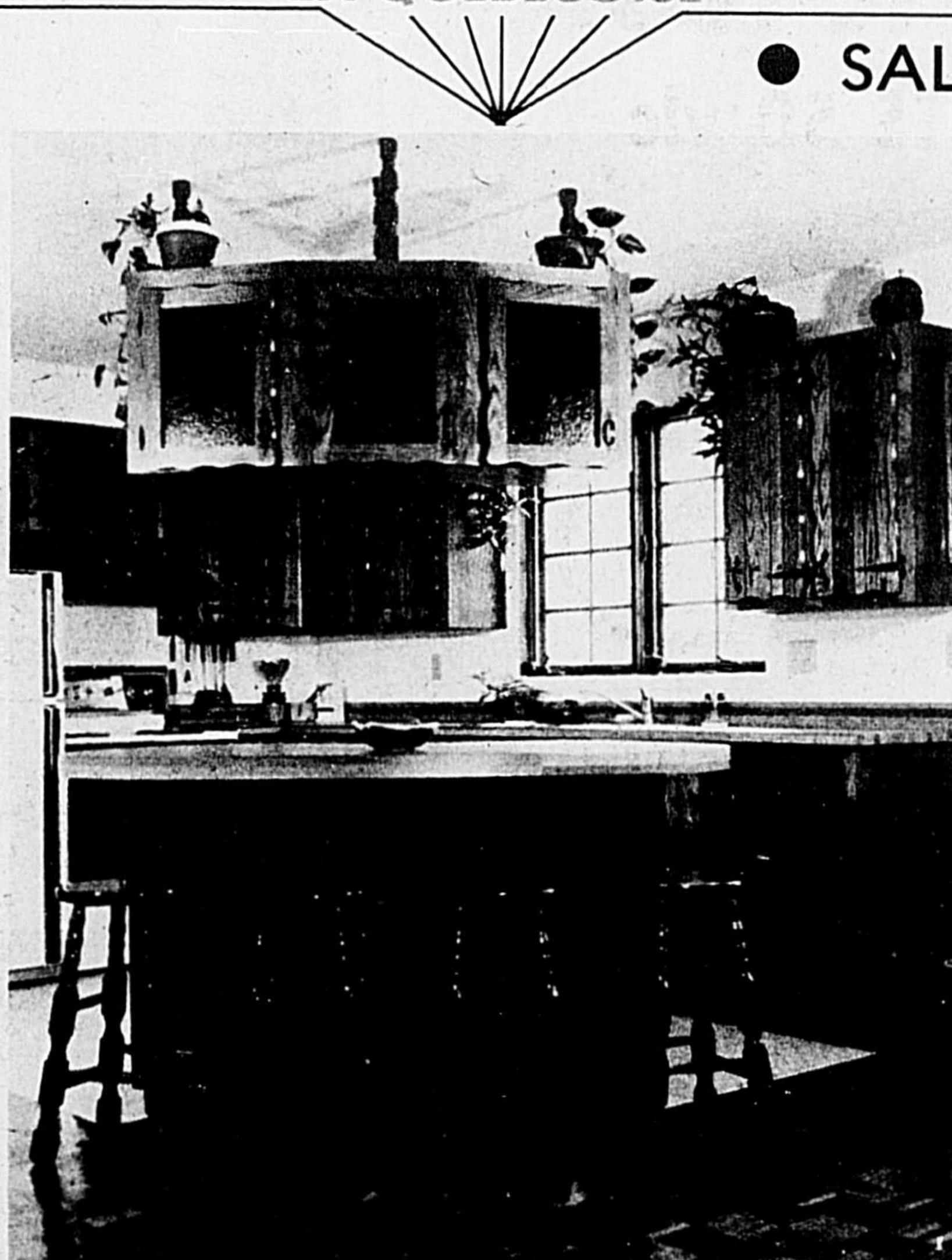
DE 20%

d'ici le 1^{er} Mai '79

ESTIMATION GRATUITE

RETROUVEZ DANS VOS FOYERS LA CHALEUR D'ANTAN

"LA QUÉBÉCOISE"



● SALLE DE MONTRE

PLANIFICATION DE VOTRE INTÉRIEUR FAITE PAR DES EXPERTS

- BOIS FRANC
- CHOIX VARIÉ DE PORTES
- TEINTES SELON VOS GOÛTS
- ESTIMATION INCLUSE
- TRAVAIL GARANTI

— AUSSI —

VANITÉS DE SALLE DE BAIN

- Plus de 15 modèles en magasin
- Prêt à installer
- Choix varié de modèles de couleurs
- Avec ou sans lavabo

Portes et fenêtres "PANORAMIQUES et QUÉBÉCOISES"



Menuiserie Gosselin Inc.

975 Daigneault
Acton Vale

Tél.: 514-546-3361

S'ENGAGE À VOUS OFFRIR QUALITÉ SERVICE SATISFACTION

Directement de nos ateliers "sans intermédiaire"

RAMPE D'ESCALIER
GRANDE VARIÉTÉ

- DE MODÈLES
- DE BOIS LES PLUS BEAUX
- DE TEINTES RICHES

HEURES D'OUVERTURE

Lundi - Mardi - Mercredi: 9h. 17h.
Jeudi - vendredi: - 9h. - 21h.
Samedi: - 9h. - 12h.





Au tourbillon musical

Des plaques en souvenir de leur fructueuse saison '78-79 furent remises aux instructeurs amateurs de la classe senior du Club Les Etincelles d'Acton Vale, lors du tourbillon musical du 31 mars. Sur la photo, g. à d.: Monique Chagnon, de Waterloo, Cindy Lapointe, d'Acton Vale, Louise Dubois, Acton Vale (inst. junior), Gilles Bouchard, président du Club de patinage artistique d'Acton Vale, et Christine Girouard, le professeur du Club, de Beloeil. Félicitations! (Photo Normand)

Rapport de police mois de mars '79

Le directeur de la police d'Acton Vale, M. Gérard Clément, présentait un résumé des activités de son département pour le mois de mars '79, lors de la séance d'avril du conseil de ville.

Du côté circulation, le département a couvert

onze (11) accidents d'automobiles et quatre (4) délits de fuite; il y eut deux blessés, une personne arrêtée pour conduite avec facultés affaiblies; de plus, les constables ont émis 256 contraventions.

À la justice, cinq plaintes furent enre-

gistrées pour méfaits, deux vols simples, un vol par effraction, deux personnes furent arrêtées pour avoir troublé la paix et un vol de véhicule automobile.

Quarante-neuf (49) personnes furent traduites en Cour municipale, quatre (4) personnes à la Cour

provinciale; aucune au Tribunal de la Jeunesse.

Le service ambulancier a répondu à vingt-neuf (29) appels d'urgence.

Le ministère de la Justice a confié au directeur, trois dossiers différents en tant que personne désignée selon la loi de la

Protection de la Jeunesse; dans les trois cas, il s'agissait de jeunes délinquants de la ville de Beloeil; une tâche intéressante, mais qui demande beaucoup de calme et de jugement.

Le constable Réal Alard démissionne et travaillera désormais pour le corps policier de Drummondville; nous devons le remplacer prochainement.

L'Atelier du Cuir Acton Inc.

968 McClure

Acton Vale

Tél.: 1-514-546-3228

Heures d'ouverture
lundi à mercredi 9h. à 6h.
jeudi-vendredi 9h. à 9h.
samedi... 9h. à 5h.

L'enfant succombe à ses blessures

Un bambin de quatre ans a succombé aux blessures subies dans un accident de circulation survenu à proximité de son domicile.

La victime, Martin Tremblay, demeurait au 1347 rue Ricard, à Acton Vale.

L'enfant a tout d'abord été conduit à l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-

Hyacinthe à bord d'une ambulance BGR d'Acton Vale, mais a plus tard été transféré à Sainte-Justine où il est décédé.

L'agent Raymond Desjardins, d'Acton Vale, a mené l'enquête.

Selon son rapport, l'enfant se trouvait sur le trottoir, près de sa demeure, quand soudain il s'élança dans la rue; une auto-

mobile qui passait à ce moment n'a pu éviter l'enfant.

Le véhicule était conduit par Mme Victoire Giguère, d'Acton Vale.

Il s'agissait du premier accident mortel à survenir à Acton Vale en '79.

Le coroner du district, M. le Dr Jules Hivon, d'Upton, a ordonné une enquête.



CORPORATION DES ROUTIERS DU QUÉBEC INC.

CHAUFFEURS de camions et d'autobus, etc...

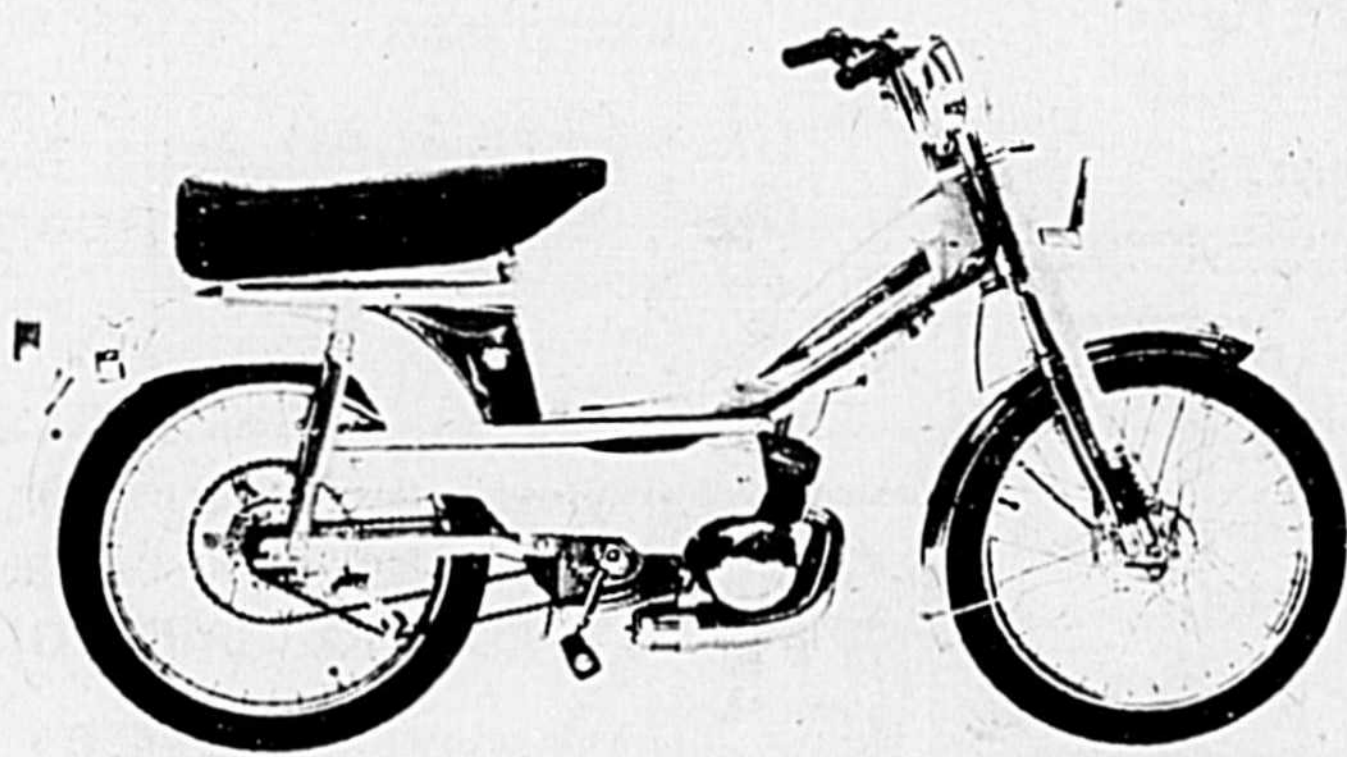
La Corporation a besoin de vous... Tout comme vous avez besoin d'elle...
Pour tous renseignements et "rendez-vous":

les 18-19-20-21 avril '79 (de midi le mercredi 18 à samedi midi le 21)

AUBERGE DES SEIGNEURS

Chambre 118, 1200 Daniel Johnson, Saint-Hyacinthe, Qué.,
Tél.: 514-774-3810

CYCLOMOTEUR MOBILETTE 50 vlc



\$399⁰⁰

Spécial à partir de
PLUSIEURS MODÈLES EN MONTRE. (tant qu'il y en aura)

TENOR et VELOSOLEX

"UNE NOUVELLE GAMME"

bombardier  **PUCH**

HONDA PA 50

LES VÉLOMOTEURS DE GRANDE CLASSE

des "Cyclo Moteurs" de quatre marques
différentes pour mieux vous servir

GARAGE P.E. LALIBERTÉ

Route 116, Acton Vale

Tél.: 549-4717

TOUS NOS MANTEAUX DE CUIR

LONG FEMMES 5-17 \$150.
LONG HOMMES 34-46 \$160.
COURT FEMMES 5-17 \$100.
COURT HOMMES 34-46 \$120.
FORTES TAILLES 18-24 48-52 \$25.
Extra
CE PRIX INCLUS VOTRE CHOIX DE MODELES ET COULEURS

Et maintenant des sacs à mains

fabriqué par L'Atelier du Cuir



DEUX VEDETTES PRINTANIÈRES

A) SAC À BANDIÈRE en cuir de vache très souple, poche avant avec rabat, pochettes intérieures avec glissière couleurs: vin, cognac et noir disponibles.

22⁵⁰

B) SAC À BANDIÈRE ajustable cuir de vache très souple, intérieur à trois compartiments plus pochettes intérieures à glissière. Même choix de couleur que le manteau.

40⁰⁰

AUTRES COMPTOIRS DE DISTRIBUTION

4848 boulevard
Bourque
Rock Forest

197 Notre-Dame est
Place Luxor
Victoriaville

277A Saint-Joseph
Québec

Saint-Valérien

Une soirée Age d'or

La direction du Club de l'Age d'or de Saint-Valérien invite la population locale et de la région, ainsi que tous ses membres, à une soirée dansante, laquelle aura lieu le vendredi 20 avril, à compter de 20 heures, à la salle de l'école

Saint-Pierre.

Le musicien Giroux, comme toujours, fera les frais de la partie musicale.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer!



Au ballon balai

Le trophée de la classe A féminine au tournoi de ballon balai d'Acton Vale est allé aux Amazones (d'Acton Vale), de l'instructeur Roger Bourgeois. Des trophées spéciaux étaient attribués à deux formations jugées "les plus sportives": les Citoyens de l'Avenir (hommes) et les Colombes d'Acton Vale (femmes). Sur la photo, g. à d.: MM. Réjean Labonté, des Citoyens, Armand Giroux, co-commanditaire et président du tournoi, Diane Lavallée, des Colombes, M. Guy "Molson" Laflamme, co-commanditaire du tournoi, Madeleine Gazaille, capitaine, qui reçoit le trophée des champions de la classe A, et M. Julien Boisvert, le vice-président du tournoi. Félicitations! (Photo Normand)

Au billard 2825

Fontaine et Paradis sortent vainqueurs

L'exécutif 1978-79 des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale tenait son premier tournoi de billard annuel à la salle colombienne, alors que les honneurs allaient à la formation Jean-Claude Fontaine (sentinelle) et Denis Paradis (1er syndic).

Ils ont eu raison en finale de l'équipe Jean-Pierre Jetté (chancelier) et Denis Valiquette (ex-grand-chevalier).

Les champions se méritèrent chacun une médaille et les finalistes un chandail à l'écusson des Chevaliers.

Jacques Savoie (secrétaire-financier) et Jean-Claude Fontaine (sentinelle) reçurent chacun un prix de participation.

Douze officiers du Conseil 2825 ont participé à ce tournoi: MM. Jacques Savoie, Jacques Paré, Denis Para-

dis, Jean-Claude Fontaine, Jean-Pierre Jetté, Robert Gévry, Pierre Gazaille, Robert Ledoux, Denis Bouthillette, Mario Lévesque, Denis Valiquette, Yvon Brunelle et André Chevanelle.

Félicitations aux champions et merci aux participants.

Normand Morel agissait comme arbitre de ce tournoi amical.

On dit que

On dit que... neuf trophées perpétuels ont été remis aux joueurs par excellence de la saison lors de la soirée fin de saison de la Ligue Francs Tireurs Molson d'Acton Vale... "il manquait quelques joueurs à la soirée, mais il y en avait beaucoup"... "la crème y était" comme faisait remarquer quel'un... une soirée très réussie... Gaston Bernard, Jacques Lampron et Alain Jetté ont cerné Gaby à un moment de la soirée (rien à faire devant la force... il a fallu veiller)... surtout que les épouses s'en sont mêlées (mais ce fut plaisant)... la disco Jacques Richard a plu à tous... Louis-G. Desgagnés et Robert Breaud ont eu une soirée achalandée...

On dit que... Tibi, le représentant des Chevaliers de Colomb au bureau de direction de la Ligue de balle molle, a avoué à Marcel-P. qu'il avait voté pour lui "lors de sa promotion" comme marqueur... (en parlant de Marcel-P., il paraît que son gâteau a fait fureur à la fête des bénévoles du tournoi midjet)... est-ce bien vrai que les Chevaliers perdent Claude Tétréault comme lanceur pour la saison?... (un dur

coup, si c'est vrai)... les pratiques se font rares, car la température n'aide pas... et la saison qui débute le 7 mai.

On dit que... le Club XM Saint-Théodore se prépare à organiser les fêtes de la Saint-Jean (on annonce trois jours de festivités)... on sait qu'une fête grandiose avait marqué la Saint-Jean à Saint-Théodore l'an dernier.

On dit que... au tournoi de hockey intermédiaire de Saint-Hilaire, le club Acton Vale a vaincu le 3M Canada de Montréal au compte de 8 à 1 (à sa première partie)... les compteurs: Claude Ledoux (2-4), Francis Jetté (2-3), Benoît Jetté (1-

4), Daniel Lemire (1-2), Serge Messier (1-2), Jacques Delorme (0-2), Luc Marquis (0-1), Gilles Gosselin (0-2) et Jean-Pierre Côté (1-0)... Michel Hawley est le gardien de l'équipe... Le club a gagné sa deuxième partie au tournoi, mais a perdu en ronde semi-finale.

On dit que... au tournoi de pool "des maîtres", du samedi 14 avril, à la Brasserie Valois, c'est Paul Bertrand qui a remporté les grands honneurs de la classe championnat... il a défait Gilles Dorais en série finale... (Gilles Dorais avait défait Réal Lapointe, le champion des deux dernières années, en semi-finale...)

Une réunion des services aux handicapés

À la dernière assemblée des services aux handicapés d'Acton Vale, une demande d'incorporation était faite.

La charte devrait donc être dans les mains des intéressés sous peu.

Les personnes intéressées à venir en aide aux handicapés de la région sont les bienvenues à la prochaine réunion, laquelle aura lieu le lundi 23 avril, à 19 heures, au "petit

salon" du sous-sol de l'église.

Le comité espère y retrouver une bonne participation des parents.

Comme tous les êtres humains, les handicapés ont des droits et un service à rendre à la société pour réaliser leur épanouissement personnel.

Sommes-nous prêts à les aider?

(Le Comité provisoire).

Tél. 546-3223 Bureau
546-7042 Résidence

Réal Desmarais, c.a.

COMPTABLE AGRÉÉ

1135 Boulay
Acton Vale, Qué.

Me Marcel Desmarais
Notaire et
Conseiller juridique
1035 Beaugrand
Acton Vale, Qué.,
Edifice Caisse Populaire
Bureau 546-7711
Rés. 548-2148

CHIPS et
LIQUEURS FIESTA
(format régulier et familial)
CRÈME GLACÉE
MONT BRUNO
(pops - revets - fudge - etc.)
LIVRAISON À DOMICILE
R. DESTERRES DIST.
546-3849

MAISON À VENDRE
(2 logements) 4 1/2
pièces chacun, bien située
à 739 du Moulin, Acton
Vale. Grand Terrain, 55 x
225, logis du bas libre le
1er mai.
S'adresser:
549-4956

Claude A. Léveillé c.r.
AVOCAT - LAWYER

20 RUE CENTRE - GRANBY, QUE. - J2G 5B3 - TEL. (514) 372-6633

Tél.: (514) 546-7878

TERRA/EMENT LARIVIÈRE

JEAN-GUY LARIVIÈRE, Propriétaire

NIVELAGE DE TERRAINS

Sable et pierre

976, 7e rang, St-Théodore d'Acton, Qué., J0H 1Z0

NOUVELLE ADRESSE

Jacques Fleuriste Enr.

1028 DUBOIS — ACTON VALE

entre les deux pharmacies du centre-ville

Tél.: 1-514-546-7281

Ouvert le dimanche 9h. à 1 heure

Un local agrandi pour mieux vous servir.

AVIS PUBLIC

La ville d'Acton Vale recevra des soumissions pour la vente d'un chargeur John Deere 1968, série no. 544, incluant godet 1 3/4 vg. et un autre godet léger de 3 vg.

Toute personne intéressée peut s'adresser à M. Denis Chagnon, contremaître de la voirie, pour une inspection de la machine, au garage municipal.

Les soumissions seront ouvertes et considérées par le conseil, vendredi le vingt-septième jour du mois d'avril 1979, à vingt heures.

Le chargeur sera délivré au plus haut soumissionnaire, sur réception d'un chèque certifié au nom de la ville d'Acton Vale.

Acton Vale, ce dix-huitième jour du mois d'avril, mil neuf cent soixante et dix-neuf.

F. Ménard, sec. trés.
Contrôleur.

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE D'ACTON VALE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par Fernand Ménard, Secrétaire trésorier que le Conseil de cette municipalité à une assemblée spéciale tenue le deuxième jour du mois d'avril mil neuf cent soixante et dix-neuf à vingt heures, en ladite municipalité, au lieu ordinaire des sessions du conseil, a passé le règlement suivant:

No. 820-79

Règlement d'expropriation aux fins de prolonger les rues Bonin et Cabana en la Ville d'Acton Vale, sises sur partie du Lot 14 (Partie du cadastre du village d'Acton Vale)

Communication peut être prise de ce règlement, aux heures régulières d'ouverture, au bureau du Secrétaire trésorier à l'Hôtel de Ville. Acton Vale, ce neuvième jour du mois d'avril mil neuf cent soixante et dix-neuf.

F. Ménard, sec. trés.

Annonces Classées

Téléphonez à La Pensée de Bagot

546-2948

À VENDRE

AUTOMOBILE PONTIAC 1969 (mécanique en bon état). Prix raisonnable accepté. S'adresser: 546-2226 (le soir).

BÂTIMENT de 4 logements (pour déménagement ou démolition et récupération des matériaux). S'adresser: Benoît Touchette, à la Caisse Populaire Acton Vale, tél. 546-2706.

2 BICYCLES à 2 roues, de 16 pouces, pour enfants, 1 an d'usage. Tél. 546-7310.

BOIS de chauffage (à vendre). Grossiste et détaillant. Tél.: 1-819-858-2793 (Nous assumons les frais d'appels). Les Entreprises Pierre Lapointe Inc., 10e Rang, Sainte-Christine.

BOUILLIERE 75 forces (en bon état). "TRUSTS" (62 pièces) pour Couvertures plates, longueur 32 à 45 pieds. Équipement de restaurant: Poêles à patates frites, machine crème glacée, fours à pizza, système de ventilation, caisse enregistreuse, etc., etc. S'adresser: 1417 Boulevard Acton, Acton Vale.

BUNGALOW de construction 1976, 6 pièces, dont 3 c.c., système électrique, porte patio, terrain de 15,000 p.c. avec arbres et arbustes, très intéressant. A. St-Amand 546-2149. Immeubles Le Conseiller courtier.

MAGNIFIQUE BUNGALOW (3 1/2 ans, fait sur place), près centre d'Achat, 3 chambres à coucher. Sous-sol fini. Foyer naturel. Terrain: 68' x 210'. Piscine hors-terre 27' haut. 2 remises. Possession: 1 mai. A 1554 Saint-Michel, Acton Vale. S'adresser: 546-2751 (le jour) et 546-3283 (soir).

CAMION 4 x 4 (équipé), pneus Michelin (en bon état). S'adresser: 549-4169.

2 CAMIONS Dodge "Carry Van" 1974 et 1975. 1 camion Chevrolet "High Cube Van" 1976 (trous en bon ordre). S'adresser: 514-546-2060 (soir) et 514-546-2701 (jour).

HONDA 1978 CB 400 TL, 2 cylindres, mécanique A-1 (4,000 miles). Prix à discuter. S'adresser: 546-3367.

6 LOGEMENTS en brique, avec système électrique, grand terrain de 100 x 100 avec stationnement et prise de courant pour chaque locataire. A. St-Amand 546-2149. Immeubles Le Conseiller courtier.

MAISON MOBILE située entre Acton Vale et St-Théodore sur un grand terrain de 135 x 200, garage isolé 13' x 35', tour T.V., taxes minimales. A. St-Amand 546-2149, 774-2174 Immeubles Le Conseiller courtier.

MAISON MOBILE 14 x 68. Deux camions (1/1969 genre Metro... 1/GMC 1/2 tonne 1969). 1 roulotte à patates frites. S'adresser: 546-3341.

SECTEUR CHOISI MAISON de construction 1978 avec 5 pièces, dont salle de bain en céramique, cuisine avec porte patio, prix surprenant. A. St-Amand 546-2149. Immeubles Le Conseiller courtier.

En campagne, MAISON avec chauffage électrique, déclin d'aluminium, beau grand terrain 100 x 140, paysage, près de rivière, faut vendre. A. St-Amand 774-5691, 774-2174. Immeubles Le Conseiller courtier.

MAISON construite à l'été '78, 2 étages, 2 foyers, planchers chêne, grand terrain boisé (40,000 pi. carré) en campagne, située à Saint-Théodore d'Acton au 9e rang. Cause: transfert. Tél. 546-3477.

ACTON VALE PROPRIÉTÉ de 2 logis 5 1/2 pièces, inst. laveuse-sécheuse. Bien situé. Aubaine \$17,000.00. Tél. 546-3372.

À LOUER

LOCAL

Pour petite usine
chauffé
bureau

514-546-3361
Acton Vale

LES
ENSEIGNES
MAGNÉTIQUES
ACTON VALE
Tél. 546-7705

MAISON À VENDRE
DOMAINE DES
PINS SECS
9e Rang Saint-Théodore d'Acton
TERRAINS!
Tél.: 546-3882

CARTES
D'AFFAIRES

Entr. en Constr.

ANATOLE BERGERON
1364, rue Ricard
Tél. 546-2389

Raymond Isabelle

COMPTABLE AGRÉÉ

Rés. 546-7360
Tél. 546-2233
1015 Beaugrand, Acton Vale

Tôle

Denis Girard Inc.

ferblantier-couvreur
C.P. 95 Upton Tél. 549-4544

Vente de Tôle
Corniches aluminium
Clabord acier "Stelco"
Clabord aluminium
Fabrication:
Bouillottes de sucrerie

Super Vente de Printemps

Imbattable: prix, qualité, service
Chez vos spécialistes depuis 4 générations
(Gradués d'Allemagne)

C'est l'endroit de confiance par excellence

VENTE - SERVICE - TOUTES MARQUES

Domestiques - Industrielles

Balayeuse et chaudières acier inoxydable

Etablissement COTE & FILS CO.

Où le service après-vente demeure votre sécurité de renommée enviée.

1268, Principale Granby 378-7678

À VENDRE

MAISON (2 logements), en bon état (voisin Carrière). S'adresser: 546-2164.

Deux (2) MOTOS HONDA (1/550cc 1974 1/350cc 1972). S'adresser: 546-2172.

ORGUE électrique (très propre). S'adresser: 546-3264 (après 5 heures).

RESTAURANT-DÉPANNAGEUR avec salle de billard (à Upton). Bon chiffre d'affaires. S'adresser: 549-4679 (demandez Madame Phaneuf).

Quatre (4) ROUES "Mags" Ford (à demi prix). S'adresser: 546-3157.

ROULOTTE 1975 "Bellevue", 24 pieds, avec avant, freins électriques, barre de tir, meub. S'adresser: 546-7782.

SET de salle à dîner (de style): table 41 x 62, 6 chaises, vaisselier 32 x 14 x 68 1/2, bahut 21 x 63 1/2 x 35h. Prix: \$2,000. Cabinet boisson bibliothèque 70 x 15 1/2 x 31h. \$150. Congélateur Manoir 20 pi. cubes, \$200. Tél. 514-546-7550 (Louis Beaumont).

SET de salle à manger (ancien): table, 6 chaises, bahut et vaisselier. S'adresser: 546-3866.

TERRAIN (route McDonald) 100' x 200'. S'adresser: 546-2454.

TRACTEUR "marque Case" (usagé), en bon ordre. S'adresser: 546-2083.

À LOUER

LOCAL COMMERCIAL 21' x 41' (centre-ville Acton Vale) (ancien local Laurentide Finances... et Pharmacie)... S'adresser: 514-546-2083.



Tél. (514) 546-3630

JOCELYN BOUCHARD, D.D.
DENTUROLOGISTE

1031 du Marché Acton Vale

(Edifice Armand Brouillette)

du MARDI au VENDREDI "SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT"
9h. a.m. à 5h. p.m.

Les Entreprises
V.T. Inc.



GRANBY, Qué.

PAVAGE D'ASPHALTE DE TOUS GENRES

TRES BON PRIX

Yvan Favreau
Tél. 514-546-7612
ACTON VALE, Qué.

Service d'Entretien Public

Acton Vale Enr.

Lavage: vitres - murs - etc...

Lavage de tapis à la vapeur

Extermination - Vente produits sanitaires

Raymond Lachaine

1508, St-Michel, Acton Vale tél.: 546-7350

DALLAIRE, PICOTTE, ALAIN
DÉSOUTELS, BRODEUR & Cie c.a.

COMPTABLES AGRÉÉS

74, rue Court, Granby, Qué.

Edifice Centre Professionnel

Tél.: (514) 372-3347 C.P. 356

L.-Alain, C.A.
Y. Brodeur, C.A.
G.-D. Dallaire, C.A.
A. Désautels, C.A.
L. Dextradeur, C.A.
J.-P. Picotte, C.A.
Y. Racine, C.A.

ENTREPOT de TAPIS
ROSAIRE LAROCQUE

214 Principale 549-4438 Upton

DIRECTEMENT DES MANUFACTURIERS

CELANESE - HARDING - PEERLESS

BURLINGTON - BIGELOW - PACKER

Etc. Etc.,

(Poursuivez l'histoire)

PRIX SPÉCIAUX

• Décorateur-Ensemblier sur rendez-vous
• "Nettoyage à la vapeur" résidentiel et commercial

MICHELIN UNI-ROYAL



Un vrai succès

GOOD YEAR

TIEMPO RADIAL

Radial "toutes saisons"

PRIX SPÉCIAUX

Larocque

Tire Service

214, rue Principale

Upton tél. 549-4438

GOOD YEAR



378-7678

Un coup
de coeur!
Aidez la
CROIX-ROUGE



VOTRE CLUB
PÉDALO BAR

Route 139 - Wickham

ORCHESTRE

vendredis et samedis

8h. p.m. à 2h. a.m.

OUVERT "tous les jours"

11h. a.m. à 3h. a.m.

Pour toutes activités: Richard Cusson 819-398-6616



A un aveugle

M. Claude Roy, le président des Lions d'Acton Vale, présente à M. Guy Genois, le vice-président du Comité des "chiens guides", un chèque au montant de \$850, un don du club d'Acton Vale, associé aux autres clubs du district A 10. Il sera ainsi possible d'offrir un chien guide à un aveugle qui en fait la demande. Le dressage et la formation du chien et de l'aveugle revient à \$4.500. (Photo CS)

Hommage à Mme LaBrèque

Lancement du muséobus de "l'Ouest canadien"

La première tournée d'un muséobus des Musées nationaux du Canada dans la province de Québec a été officiellement inaugurée à Acton Vale le samedi 7 avril.

Ce muséobus "l'Ouest canadien", se rendra dans 400 villes et municipalités du Québec au cours des cinq prochaines années.

M. John Coulombe, le chef des opérations, a souligné que le lancement de la tournée à Acton Vale se voulait

un hommage au travail accompli par Mme Marie-Paul LaBrèque au sein de la corporation des Musées nationaux.

Mme LaBrèque a oeuvré au sein du conseil d'administration de la corporation des Musées nationaux de 1972 à mars dernier.

Le projet a pris forme en 1973 et il permettra à tous les Canadiens de posséder plus à fond leur patrimoine culturel.

Le muséobus était le projet privilégié de Mme LaBrèque et il fait son chemin.

C'est Mme Marie-Paul LaBrèque qui a coupé le ruban traditionnel marquant le début de la tournée du muséobus "l'Ouest canadien".

Plusieurs dignitaires assistaient à la cérémonie, dont MM. Marcel Ostiguy et Maurice Bellemare.

À Acton Vale, plus de 2.500 personnes ont visité le muséobus!

Filles d'Isabelle

Raymonde Valiquette personnalité du mois

Les Filles d'Isabelle d'Acton Vale ont élu leur sœur Raymonde Valiquette personnalité du mois lors de leur réunion mensuelle du 11 avril.

Une sœur très dévouée et très assidue, a secondé efficacement l'ex-régente au cours de son terme de régente et à toujours participé activement aux initiatives.

Sœur Jacqueline Goudreau est la reine du mois.

Une nouvelle venue au sein du Cercle qui se montre très intéressée par son assiduité.

Plutôt dynamique, elle aura sûrement à faire ses preuves dans un proche avenir. La direction invite les membres à prendre note que le voyage annuel des Filles d'Isabelle au Cap-de-la-Madeleine n'aura pas lieu cette année.

En ce qui a trait au bingo monstre du 28 avril, les Filles d'Isabelle sont toujours à l'oeuvre pour la vente de billets de tirage.

Sœur Monique Lamothe en est la responsable et prend son travail à coeur, comme toujours d'ailleurs.

Le Cercle Marie de Lourdes aura son char allégorique aux fêtes de la Saint-Jean.

Sœur Mireille Delpé en est la responsable; bravo pour cette générosité. Il est à souhaiter que plusieurs membres offrent leur aide.

La direction espère une

assistance nombreuse à la réunion du 9 mai, alors que sera dévoilé le nom de la "maman de l'année".

Les Chevaliers de Colomb nous offrent trois pages dans le "Lien" de mai; plus le Cercle est actif, plus il y aura de nouvelles à présenter; merci aux Chevaliers.

Pour le Jeudi-Saint, plusieurs Filles d'Isabelle avaient offert leur participation aux messes de 4 et 8 heures, représentant les Apôtres près du prêtre, pour la dernière Cène.

Merci à toutes! La prochaine réunion a lieu le 9 mai, soyons-y!

OFFRE D'EMPLOI VENDEUR DEMANDÉ

Usine en pleine expansion est à la recherche d'un vendeur possédant au moins 5 ans d'expérience dans le domaine de la vente d'armoires de cuisine et rampes d'escalier.

Qualités requises:

- Agé entre 30 et 40 ans
- Belle personnalité
- Possédant automobile
- Esprit dynamique
- Initiative

"Salaire et commissions à discuter et selon qualifications".

Menuiserie Gosselin Inc.

975 Daigneault, Acton Vale, Qué.,
C.P. 808 JOH 1A0
Tél.: 546-3361 (code 514)

La vie dans ma paroisse

COMMUNION

Les élèves de 2e année feront leur première Eucharistie, leur première communion la fin de semaine du 21-22 avril, soit le samedi soir 21 à la messe de 19 heures et le dimanche 22 à la messe de 11.30 heures.

CLINIQUE

Il y a clinique de vaccination à Acton Vale, à la salle des Pompiers le jeudi 19 avril, de 9h.30 à 11h.30 et de 13h.30 à 16 heures.

SERVICE

Une dame pourrait garder deux personnes âgées; pour renseignements 546-2287.

ENSEIGNEMENT

Il y aura un grand colloque pour tous les parents qui ont des enfants aux écoles dans le secteur de la Commission scolaire Acton Vale.

Ne manquez pas d'être présents à ce colloque le samedi 28 avril, à 13h.30, à la Polyvalente Robert-Ouimet.

DÉCÈS

Martin Tremblay, accidentellement, d'Acton Vale, à l'âge de 4 ans.

Mme Victor Roy, d'Acton Vale, décédée à l'âge de 88 ans.

SOIRÉE PRIÈRE

Chantier '79 est terminé; nous reprendrons nos soirées de prière le mercredi soir, à 19.30 heures à la sacristie; une messe suivra à 20.30 heures.

MARIAGE

Michel Desloges, fils de Léon Desloges et de Yvonne Chenail, d'Acton Vale, à Christiane Dobson, fille de Wilfrid Dobson et de Murielle Savage.

A Wickham

Partie cartes Club Age d'or

La direction du Club de l'Age d'or de Wickham invite la population locale et de la région, ainsi que tous ses membres, à une partie de cartes, laquelle aura lieu le dimanche 29 avril, à 19 heures 30, à la salle de

l'école Saint-Jean.

De nombreux prix de cartes seront attribués aux vainqueurs et des prix de présence.

Un goûter sera servi à la toute fin de la soirée.

Bienvenue à tous!

Les Constructions Génico Inc.



AUVENTS - RAMPES
477-5075

RÉNOVATION GÉNÉRALE REVÈTEMENT

Aluminium (garantie 20 ans)
Vinyle (garantie 40 ans)

FENÊTRES

Aluminium
Vinyle

ESTIMATION GRATUITE

1380 St-Joseph
Grantham-Ouest

OFFRE D'EMPLOI

"MACHINE SHOP"

en PLEINE EXPANSION

DEMANDE

1 OUTILLEUR et 2 MACHINISTES

pour travail sur "fraiseuses"
(au moins 5 ans d'expérience)

S'ADRESSER:

PARÉ MACHINE SHOP INC.

Route 139 Nord, Saint-Théodore d'Acton

Tél.: 1-514-546-3247 (le jour)

demandez Pierre Paré

1-514-546-7309 (le soir)

VENTE

Spéciaux du mois du 18 au 28 avril '79

ROBES - BLOUSES - COSTUMES

(pour dames) **20%** d'escompte

MANTEAUX DE CUIR (noir)

(pour hommes)

Rég.: \$150. **\$99.95**
SPÉCIAL

JACKETS PRINTEMPS (hommes/garçons)

20% d'escompte

ACCESSOIRES ET FIL MACRAMÉ

10% d'escompte

L.G. Barsalou

Rang de la Carrière, Upton

Tél.: 549-4335



CONSTRUCTION ACTON LTÉE

"COFFRAGE DE TOUS GENRES" 3' - 5' - 8'6"

Commercial - Industriel - Résidentiel (formes neuves 8'6" haut)
Coffrage 3' (formes Solage de porcheries et étables)

Pour informations: **Demandez Mario Dupont,**
tél.: 514-546-7573 - 514-546-2797

AVIS

Machines à chèques

La Caisse populaire Acton Vale tient à informer ses membres qu'elle n'a jamais envoyé des vendeurs de "machines à imprimer le montant sur les chèques" chez les gens de notre région.

Si de tels vendeurs se présentent chez vous, évaluez vos besoins et le produit offert, mais ne vous laissez pas influencer par une soi-disant recommandation de la Caisse.

MAUX DE DOS ?

La chiropratique a la réponse!

Centre Chiropratique d'Acton Vale

647 Notre-Dame

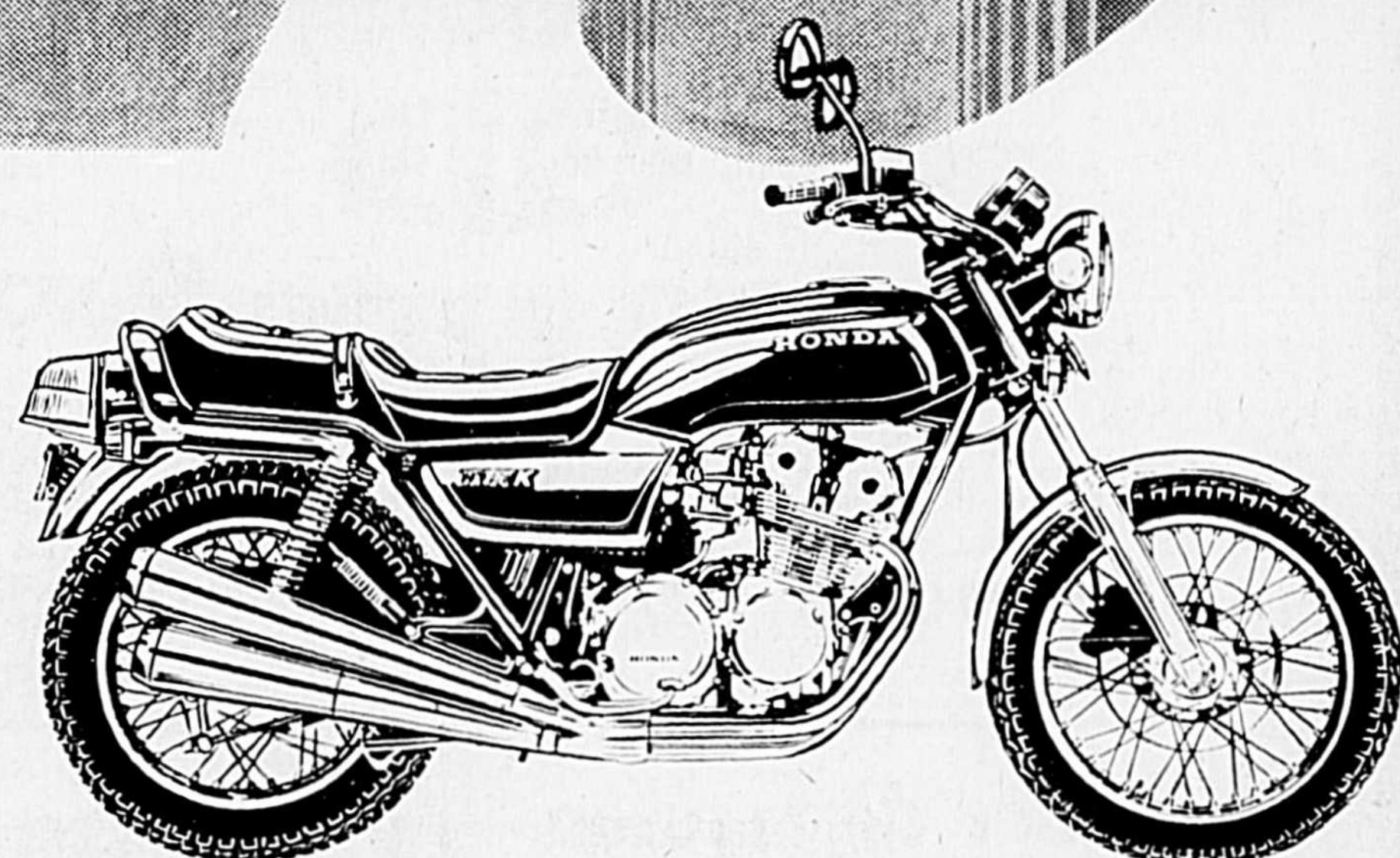
546-2716

ATTENTION...

Votre nouveau concessionnaire "HONDA"

Pour Acton Vale et la région

Les nouvelles Honda sont ici.



La toute nouvelle CB750K rapide de Honda.

Nous sommes prêts à vous présenter la gamme de motos Honda la plus emballante qui soit. Les 79 sont arrivées. Les nouvelles 750 de Honda, des motos faites sur mesure, la toute nouvelle gamme des XL à double usage et la gamme spéciale XR enduro. Les meilleures motos jamais fabriquées par Honda. Des motos de route, des motos de sentier et des minimotos. Honda vous offre 35 modèles en 1979. Venez faire un tour chez nous. Nous avons la Honda qui vous plaira. Profitez-en maintenant!

GARAGE

P.E. LALIBERTÉ

Vendeur HONDA

Route 116, Acton Vale. JOH 1A0 tél. 549-4717



mène partout en 79.

PLUSIEURS MODÈLES EN MONTRE

Nous vous invitons à nous rendre une visite!

A la ville

À la séance d'avril du Conseil de la ville d'Acton Vale, il a été résolu d'accepter un règlement autorisant l'émission d'obligations au montant de \$125.000.00 pour constituer un fonds de roulement.

On a aussi accepté un règlement autorisant l'expropriation d'une partie du lot 14 pour l'ouverture des rues Bonin et Cabana.

Les conseillers ont de plus autorisé la demande de soumissions pour l'achat d'un camion ¾ de tonne.

Tél.: 546-7615 RESTAURANT RENDEZ-VOUS

1115 du Marché, Acton Vale

Ouvert pour "déjeuners"

5h.a.m. à 11h.30 a.m.

L'Union régionale proclame les gagnants d'Action 78

C'est lors d'une rencontre tenue le jeudi 29 mars au Salon des Arts de l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe, que M. Rosaire Raymond, président du conseil d'administration de l'Union Régionale de Saint-Hyacinthe, a annoncé officiellement le nom des quatre projets primés dans le cadre du programme "Action 78", mis de l'avant par l'Union Régionale en octobre 1978 dans le cadre de la Semaine de la Caisse populaire.

À l'unanimité les six membres du jury, dont Mme Émile Bernard de Tracy, Soeur Réjeanne Deslandes de Saint-Hyacinthe, MM. Robert Ouimet d'Acton Vale, Robert Ouellette de Beloeil, Lucien Sénéchal de Roxton Pond et André Marchesseault d'Iberville, ont choisi "La Corporation des Ateliers protégés de l'Yamaska Inc." comme meilleur projet présenté dans le cadre d'"Action 78".

"ACTION 78"

Ce programme se voulait un appui aux groupes oeuvrant au sein de nos communautés collectives. Cet appui se manifestait par l'attribution de \$1,000 au projet jugé le meilleur du territoire, par un don de \$500 à celui qui se classait deuxième et par des prix de \$250 chacun au troisième et quatrième projets.

Près d'une centaine d'organisations ont manifesté un intérêt à s'inscrire à ce programme organisé dans tout le territoire de l'Union Régionale de Saint-Hyacinthe. Après étude, 21 projets ont été retenus et étudiés par les membres du jury. Trois de ces projets sont dans l'éducation, 2 dans le domaine coopératif, 8 dans le secteur culturel, 6 dans la santé et le bien-être social et finalement 2 dans les loisirs.

Ces 21 projets provenaient des régions suivantes: Acton Vale 4, Beloeil 2, Farnham 1, Granby 5, Sorel 2, Saint-Hyacinthe 7. Trois de ces projets ont le diocèse comme champ d'action.

LA GRANDE GAGNANTE

La corporation des Ateliers protégés de l'Yamaska inc. a été déclarée la grande gagnante du programme "Action 78", et a reçu la somme de \$1,000.

Fondée en mai 1971, cette compagnie oeuvre en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies. Son objectif premier est de créer un centre de travail pour les travailleurs handicapés mentalement et/ou physiquement.

Présentement, la corporation peut opérer, grâce au support de la Commission scolaire régionale Yamaska, grâce aux contrats négociés avec diverses entreprises locales et la générosité des groupements et individus.

DEUXIÈME PRIX

Le deuxième prix d'un montant de \$500 est décerné au "Centre d'Interprétation de la pomme", localisé à Rougemont.

C'est sous l'initiative de trois jeunes étudiants en techniques touristiques du C.E.G.E.P. de Granby, que le projet prit forme en 1976.

L'objectif du Centre est d'offrir aux visiteurs une structure d'accueil, informer et éduquer les gens sur la pomiculture. De plus, les responsables du Centre s'efforcent de promouvoir la pomme du Québec et ses dérivés. EKN 1978 seulement, le Centre a reçu près de 10,000 visiteurs de tous les coins du Québec.

TROISIÈME ET QUATRIÈME PRIX:

"L'Harmonie polyvalente Acton Vale", "Le Mouvement d'Action handicapés de Granby".

Ces deux groupes oeuvrent au sein de champs d'action bien différents. L'Harmonie d'Acton Vale se préoccupe particulièrement du développement musical en y organisant différents cours et un camp durant la saison estivale. La clientèle est l'étudiant de 12 à 16 ans.

Le Mouvement Action Handicapés de Granby se préoccupe du développement de l'handicapé. Ce groupement veut que l'handicapé devienne un citoyen à part entière.

Le financement de cette corporation est assuré par la fabrication d'objets, par une sollicitation auprès du public. Un conseil d'administration composé de neuf bénévoles assure le fonctionnement de la corporation.

Au terme de la proclamation des quatre grands gagnants M. Rosaire Raymond a aussi noté l'effort, le travail, l'engagement, le dévouement des personnes qui oeuvrent, non seulement à l'intérieur des projets primés, mais bien dans tous les projets.

M. Raymond a fortement noté l'importance de cette contribution généreuse des nombreux bénévoles qui acceptent de s'engager au service du milieu. Il terminait en signalant que le travail effectué par les bénévoles est indispensable et impayable.

Pour M. Raymond, le bénévole

est une personne qui, par son action, enrichit les services que la communauté est appelée à fournir.

Le bénévole pourvoit de façon générale à des besoins spéciaux et confère une âme à l'aide qu'il

apporte. Il concluait en disant que le bénévole est une personne sur qui on peut compter.



La Corporation des Ateliers protégés de l'Yamaska inc. a été choisie à l'unanimité comme meilleur projet présenté dans le cadre d'Action 78. On aperçoit sur la photo, de gauche à droite, M. Jean Cailhier, secrétaire de la Corporation; M. Rosaire Raymond, président du conseil d'administration de l'Union Régionale; M. Denis Franière directeur général de l'Union Régionale; M. Michel Pion, président de la Corporation; Mme Claudette Lapointe, trésorière et M. Marcel Girouard, vice-président de la Corporation.

PASSEZ LE TEST DE LA BONNE ENTENTE

(ENTRE PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES)

1. Que doit faire le propriétaire qui veut augmenter le loyer de son locataire, s'agit d'un bail de 12 mois et plus?
 - a) inviter son locataire à souper pour le mettre au courant.
 - b) envoyer un avis écrit à son locataire entre 3 et 6 mois avant la fin du bail.
 - c) prendre son locataire par surprise 24 heures avant la fin du bail.
2. Que doit faire le locataire qui vient de recevoir un tel avis et qui, après en avoir discuté avec son propriétaire n'arrive à aucune entente?
 - a) envoyer une bouteille de vin à son propriétaire et le féliciter pour son sens de l'humour.
 - b) contester l'avis à la Commission dans les 30 jours qui suivent, sinon il sera présumé l'avoir accepté.
 - c) arrêter de payer son loyer pour punir son propriétaire.
3. Si le locataire respecte les obligations du bail, le propriétaire ne peut refuser de le renouveler, sauf dans certains cas.
 - a) le propriétaire veut reprendre possession du logement pour l'habiter ou y loger certains membres de sa famille.
 - b) le propriétaire trouve que son locataire rentre trop tard.
 - c) le propriétaire n'aime pas son locataire parce que ce dernier conteste trop souvent à la Commission.
4. Que doit faire un propriétaire qui veut reprendre possession de son logement dans le cas d'un bail de 12 mois et plus?
 - a) augmenter le loyer de son locataire de façon exagérée.
 - b) envoyer un avis 90 jours franc avant la fin du bail mentionnant le nom de la personne qui habitera le logement, son lien de parenté et la date de la reprise de possession.
 - c) trouver un nouveau logement pour son locataire.
5. Que peut faire le locataire qui n'est pas d'accord avec un avis de reprise de possession dans le cas d'un bail de 12 mois et plus?
 - a) aller briser une fenêtre chez son propriétaire.
 - b) contester dans les 30 jours auprès du propriétaire ou de la Commission.
 - c) attendre les nouveaux locataires et les empêcher d'entrer.
6. Que l'entente soit orale ou écrite, les dispositions obligatoires contenues au bail-type s'appliquent toujours. Cependant, la Commission recommande fortement:
 - a) de se procurer un bail-type et de signer une entente.
 - b) de se fier à la bonne foi du propriétaire ou de la locataire.
 - c) de ne pas s'en faire et d'attendre les problèmes.
7. Que devrait toujours faire le locataire averti qui loue un nouveau logement?
 - a) s'informer du prix payé par l'ancien locataire.
 - b) envoyer des fleurs à son propriétaire, ne jamais serrer la main de son propriétaire.
 - c) le nouveau locataire peut-il contester un loyer qu'il trouve trop élevé?
 - a) c'est dangereux! son propriétaire pourrait se venger.
 - b) oui, dans les 60 jours à partir du commencement du bail.
 - c) il n'a qu'à payer son loyer un mois sur deux.
8. Dans quels cas un propriétaire peut-il "casser" un bail?
 - a) lorsque son locataire fume la pipe ou le cigare.
 - b) lorsque le locataire est indésirable, il doit alors en faire la demande à la Commission et apporter des preuves.
 - c) lorsque, à son avis, son locataire ne paie pas assez cher de loyer.
9. Que doit faire le locataire qui ne reçoit plus les services convenus lors de la signature du bail, bien qu'il en ait informé son propriétaire?
 - a) adresser une demande à la Commission pour demander une diminution de loyer.
 - b) hiverner.
 - c) payer son voisin pour qu'il lui rende ces services.
10. Existe-t-il un taux fixe d'augmentation de loyer établi par la Commission?
 - a) oui, ce taux est fixé depuis 1934.
 - b) le propriétaire peut augmenter un loyer si son locataire s'est acheté une nouvelle automobile.
 - c) non, il n'y en a pas au Québec.
11. Lorsqu'une demande de fixation de loyer est adressée à la Commission, comment celle-ci détermine-t-elle la hausse du loyer?
 - a) elle tient compte du nombre d'enfants du locataire.
 - b) elle tient compte du salaire du propriétaire.
 - c) elle trace chaque cas individuellement en tenant compte de la hausse des frais d'exploitation, des réparations majeures et améliorations.
12. Que devrait faire tout bon locataire qui a reçu un avis d'augmentation de loyer?
 - a) s'informer du prix payé par l'ancien locataire.
 - b) discuter avec son propriétaire et tenter d'en venir à une entente avant de s'adresser, dans les délais, à la Commission.
 - c) peindre tout le logement en noir et se sauver.
13. Qu'est-ce que la Commission des loyers?
 - a) une association de locataires menant une lutte organisée contre les propriétaires.
 - b) un organisme du Gouvernement du Québec chargé de régler, gratuitement, les conflits entre propriétaires et locataires.
 - c) un organisme chargé de punir les locataires négligents.
14. Comment faciliter une entrevue à la Commission?
 - a) raconter votre vie en détail à l'employé de la Commission.
 - b) avoir en main bail, avis et autres documents nécessaires.
 - c) apporter une bouteille de vin pour célébrer avec les employés de la Commission.
15. Si vous avez des problèmes, quand recourir aux services de la Commission?
 - a) à toutes les fois que vous déménagez.
 - b) quand vous avez une chienne de ménage, bien répondu au test de la bonne entente et bien relu votre bail.
 - c) après avoir bien répondu au test de la bonne entente et bien relu votre bail.

Présentez-vous au bureau de la Commission

SAINT-HYACINTHE
1150, rue Sainte-Anne
bureau 128
du lundi au vendredi
de 8h30 à 16h30
tél.: 774-7894

C'EST POSITIF!

Gouvernement du Québec
Commission des loyers

Semico I N C.
QUÉBEC

35 boul. Laurier Sainte-Rosalie 799-3225

Un personnel spécialisé pour mieux vous servir les produits reconnus tels que:

gazon

Semico

engrais

VIGORO

engrais

GIL

gamme complète des produits **Marquette**

Fumier de mouton
20 kg

\$3.75

Mousse de tourbe
4 pi. cu.

\$3.75

Terreau d'empotage

stérilisé
enrichi

fafard

50 lb

\$1.75

Mousse de tourbe
6 pi. cu.

\$5.00

Pour tous vos problèmes de jardinage et d'entretien des pelouses, consultez-nous en toute confiance...

Bienvenue à tous!

DES AUBAINES! DU SERVICE

RICHELIEU PAPIER-MOUCHOIRS KLEENEX couleurs variées, bte 200 f .58	RICHELIEU CHAUSSENS PILLSBURY saveurs variées, bte 383 g ch. .88	RICHELIEU SACS À ORDURES POUR L'EXTÉRIEUR GLAD paquet 20s 178	RICHELIEU ADOUCISSEUR À TISSUS FLEECY liquide cont. 128 oz. 148
--	--	--	---

JARDIN MERITE

GROSSES BANANES DOLE
produit de l'Honduras lb. **.23**

LAITUE ICEBERG gr. 24
produit de la Californie Cat. Canada No 1 ch. **.39**

POMMES ROUGES "CORTLAND"
produit du Québec Québec de fantaisie 5 lb cello **1.49**

CHAMPIGNONS FRAIS "SLACK"
variété café 1 chopine **.79**

POMMES DE TERRE
produit de l'I.P.E. Canada No 1 10 lb **.87**

ALIMENTS SURGELES

GROSSES GAUFRES
AUNT JEMIMA
babeurre, bleuets, nature, pommes/cannelle, 10 oz
.65

GÂTEAU ÉPONGE CRÈME
chocolat, vanille,
SARA LEE 9 oz **.99**

FILET DE MORUE
HIGH LINER 16 oz **1.59**

NETTOYEUR LIQUIDE
FANTASTIK cont. 24 oz **125**

DÉTERSIF CONCENTRÉ
ALL bte 6 litres **538**

MOUTARDE PRÉPARÉE
SCHWARTZ 16 oz **.48**

MÉLANGE À PIZZA
avec saucisse KRAFT 17.5 oz **1.15**

GARNITURE À TARTES
cerises ou bleuets, VACHON bte 19 oz **1.25**

GARNITURE À TARTES
aux pommes, VACHON bte 19 oz **.85**

BEURRE DE CARAMEL
VACHON cont. 28 oz **1.09**

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 21 AVRIL 1979
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITÉS

MARGARINE DE SOYA MOLLE
LACTANTIA
cont. 1 lb **.75**

(disponible au Québec seulement)

SAUCE AUX TOMATES

HUNT'S
bte 7.5 oz **5/1.00**

RIZ À CUISSON RAPIDE DAINITY
bte 24 oz **1.39**

KETCHUP AUX TOMATES
METRO RICHELIEU bte 15 oz **.69**

BEIGNES
nature ou au sucre, 1 douz. **.69**

THON BLANC ENTIER
CLOVER LEAF bte 7 oz **1.55**

TOMATES
Canada Choix, AYLMEYER bte 28 oz **.63**

POIS & CAROTTES
Canada Choix, AYLMEYER bte 19 oz **.39**

MAGARINE DURE
BLUE BONNETT 3 lb **2.05**

CAFÉ INSTANTANÉ
CHASE N SANBORN bocal 10 oz **4.79**

BEURRE D'ARACHIDES
crèmeux, SKIPPY 32 oz **1.99**

MAYONNAISE
HELLMANN'S 500 ml **.99**

BISCUITS
Rustik, 2 plus 1, Sandwich LIDO ch. 400 g **1.09**

CERISES ROUGES
au marasquin DALTON 6 oz **.93**

SAUCE BAR-B-Q
GAZA bte 14 oz **.37**

CROUSTILLES
saveurs variées HUMPTY DUMPTY sac 200 g **.99**

BOEUF MERITE

POULETS À RÔTIR
surgelés 5-7 lb Canada Catégorie "A" lb **.98**

RÔTI DE FESSE PORC FRAIS
un bout ou l'autre lb **118**

SAUCISSES DE PORC ET BOEUF
BOEUF MERITE lb **1.09**

BACON SANS COUENNE
TAILLEFER 1 lb **1.49**

JAMBON MIGNON
prêt à servir 2-3 lb METRO RICHELIEU lb **2.29**

SAUCISSES FUMÉES
METRO RICHELIEU 1 lb **1.28**

SAUCISSON DE BOLOGNE
morceau 2 lb et plus METRO RICHELIEU lb **1.09**

GOBERGE EN PÂTE
pré cuit surgelé BOOTH portion 2 oz lb **1.59**

POULET FRIT PANÉ
9 morceaux cuits FLAMINGO 2 lb **3.89**

TOURTIÈRE
TAILLEFER 500 grammes **1.69**

TÊTE FROMAGÉE
TAILLEFER 10 oz **1.15**

BOEUF FUMÉ
HER PAK tranché 2 oz **3/1.49**

SAUCISSON DE SALAMI
ou de pepperoni, HER PAK tranché 4 oz **.89**

JAMBON CUIT
HER PAK tranché 4 oz **1.15**

SACS UTILITE
BAGGIES 40s **.99**

PAPIER DE TOILETTE
couleurs assorties, DELSEY paquet 4 rouleaux **1.25**

NETTOYEUR À VITRES
VITRE-PLUS recharge 32 oz **.89**

COMPRIMÉS ANALGÉSQUES
ASPIRIN BAYER'S 48 comp. **.69**

FILM PLASTIQUE
STRETCH N SEAL Esso, 50' **.55**

AMPOULES
40, 60, 100 watts G.E. BEST BUY paquet 2s **.99**

DÉTERGENT LIQUIDE
LUX cont. 24 oz **1.05**

LINGES À RECUPER
GOLDEN FLEECE paquet 2s **.49**

QUALITÉ ET SERVICE TOTAL... RICHÉLIEU

Une façon de visiter les pays: le Club Aventure

Le Club Aventure Voyage a été fondé il y a plus de quatre ans par Patrick Chaput. Voici comment il le définit dans le premier numéro de la publication

"Aventure". "Parce qu'il est indispensable de sortir des sentiers battus du tourisme de consommation pour considérer le touriste non

comme un "portefeuille" mais comme un citoyen d'un pays découvrant un autre pays et ses habitants, voilà la raison d'être du Club Aventure", écrit Chaput.

Pourquoi un tel Club, poursuit-il? "Parce que nous désirons démythifier les dangers, les craintes, les préjugés qui surgissent aussitôt qu'il est question d'un voyage en Amazonie ou chez les autochtones africains; parce que nous croyons qu'il est absolument indispensable que l'homme découvre l'homme". C'est pour cela aussi d'après son fondateur que le Club Aventure existe.

À qui s'adresse le Club Aventure

À qui s'adresse un tel Club? M. Chaput y répond en ces termes: "À ceux qui désirent s'intégrer à un mode de vie qui leur servira peut-être à l'apprentissage d'une meilleure compréhension des autres, pour ceux qui n'aiment pas les voyages organisés mais qui veulent au contraire garder leur autonomie, participer au voyage, bâtir leur itinéraire, à ceux enfin qui ont soif

d'aventure et que n'effraient pas des conditions de vie un peu rudes". D'après Patrick Chaput, c'est à eux que s'adresse le Club Aventure, ainsi qu'à ceux qui désirent "vivre une expérience qui sera peut-être une des grandes expériences de leur vie".

Vivre parmi le peuple

Celui qui part avec le Club Aventure, accepte de faire un voyage un peu spécial qui sort des sentiers battus des traditions "voyages organisés".

Il visite le pays qu'il a choisi de découvrir d'une façon un peu spéciale, si on la compare avec les excursions habituelles des touristes, en terre étrangère. Le groupe part avec un représentant du Club. Une fois rendu sur place, un guide du pays les prend sous sa responsabilité pour la durée de leur séjour. S'il y en a quelques-uns parmi le groupe qui désirent demeurer dans un village ou une ville plus peuplée, ils peuvent le faire. Par contre, ceux qui préfèrent l'expédition un peu plus périlleuse, peuvent opter pour cette for-

me de voyage également. Chacun est libre d'organiser son temps comme bon lui semblera.

Tout de même, peu importe le choix de chacun, le visiteur est assuré de vivre avec les habitants du pays, privilège que n'ont pas la majorité des touristes qui se contentent de la vie d'hôtel.

L'accueil

"Dans les villages, lit-on, dans la publication du Club Aventure, les touristes sont accueillis en amis, leur petit nombre leur permettant de s'intégrer au sein des collectivités. De plus, il n'y a pratiquement pas de risque de mettre en péril l'équilibre d'une communauté, car l'esprit dans lequel se déroulent ces rencontres incite les touristes à s'intégrer aux communautés villageoises".

Pour le moment le Club Aventure organise des voyages en Amérique Latine, en Afrique et en Asie. Vous n'aurez que l'embarras du choix, peu importe votre âge. Le goût du risque et le désir de connaître des peuples différents culturellement suffisent.



Les touristes sont accueillis en amis.



Sortir des sentiers battus.



Vivre avec les gens du pays.

Conseils pratiques

Prévenir "la turista"

Surtout dans les pays chauds, un malaise "la turista" une sorte de dysenterie guette le voyageur et risque de gâcher son séjour à l'étranger. Il y a une règle élémentaire pour l'éviter: dans la mesure du possible, ne pas boire l'eau du robinet pour, s'en remettre à l'eau en bouteille. Il faut faire attention également aux glaçons que l'on met dans sa boisson. Ils peuvent causer ces malaises.

Si malgré toutes les précautions que vous puissiez prendre, vous avez quand même "la turista" il vous faudra vous soigner. Il serait prudent, avant de partir en voyage, de visiter votre pharmacien et lui demander des pilules pour arrêter la dysenterie.

"Les coups de soleil"

La tentation est forte quand on arrive dans un pays ensoleillé de vouloir profiter trop rapidement du soleil. Une exposition prolongée, surtout les premières journées qui suivent l'arrivée peut causer une

insolation qui est susceptible d'avoir des conséquences ennuyeuses et même graves.

Un petit conseil: y aller prudemment les premiers jours. N'oubliez pas non plus votre crème solaire. Elle peut vous éviter la pire.

Assurance annulation de vacances

Il peut arriver que pour des raisons de maladie, blessure, décès ou accident, vous soyez obligé d'annuler votre voyage, alors que vous l'avez entièrement payé. Il peut également arriver que vous soyez dans l'obligation de rentrer au pays avant le terme normal de votre périple.

Dans de tels cas, afin de vous éviter des pertes d'argent ou des déboursés supplémentaires, il est prudent de prendre avant le départ une assurance annulation de vacances. Son coût est minime et vous êtes protégé contre tous les contretemps. Votre agent de voyage ou encore votre courtier en assurances va vous l'offrir.

Une adresse utile

Si vous désirez des renseignements supplémentaires sur le Club Aventure, vous pouvez écrire à l'adresse suivante:

Club Aventure Voyage Inc.
1227 rue Saint-Hubert,

Montréal, H2L 3Y8
Tél.: (514) 286-9014

Note: Si vous devez passer par l'intermédiaire, le Club Aventure accepte les frais d'appel.

N.D.L.R.

Nous tenons à rappeler à nos lecteurs que la page hebdomadaire A-1 VOYAGE demeure une page de groupe, réalisée pour un grand nombre d'hebdomadaires du Québec, touchant explicitement l'aspect touristique des pays concernés.

En aucun temps, les textes d'informations-voyages ne touchent les conditions politiques ou politico-sociales du pays visité. Un grand nombre de reportages proviennent de rédacteurs ayant déjà effectué le voyage décrit. Dans d'autres cas, il s'agit d'un résumé d'informations recueillies à partir de dossiers confectionnés de diverses documentations officielles et de brochures et dépliants gouvernementaux.

Droits d'auteur protégés par Promotion G & P Inc., 84 rue Richelieu, Saint-Jean, Qué. J3B 6X3.

VOYAGES GUY QUINTAL

DÉTENTEUR D'UN PERMIS

TÉL. ST-HYAC.: 773-2353
MTL.: 467-6643

AGENCE DE VOYAGES
GUY QUINTAL
ATAC.

galeries st-hyacinthe

galeries st-hyacinthe

3200, BOUL. LAFRAMBOISE

du 16 au 28 avril

Exposition de meubles en cèdre massif fait entièrement à la main par nos artisans québécois

DES ENSEMBLES 3 PIÈCES
(moblier de salon, cuisine et chambre) SÉRIE 2000
SERONT OFFERTS AU PRIX SPÉCIAL DE L'EXPOSITION
\$ 1697 pour 13 morceaux
"NON ILLUSTRÉ MAIS SEMBLABLE AUX MODÈLES PRÉSENTÉS"

les Cèdres BEAUMONT®
AMEUBLEMENT Rustic
5115 BELISLE
VILLE ST-HUBERT, P.Q.
(514) 656-0520

BANQUE ROYALE
BARBIERS LES GALERIES
BIJOUTERIE LATENDRESSE
BOUTIQUE DE MODES FLEUR BLEUE INC.
BOUTIQUE DENISE SAINT-PIERRE
BOUTIQUE DU CADEAU
BOUTIQUE ELEN LEMIRE INC.
BOUTIQUE MARIE-MOI
BOUTIQUE MAXIME
BOUTIQUE SNOOPY
CENTRE DE COUTURE MASKOUTAIN
CHARCUTERIE BAGOT
CHAUSSURES PANDA

CHAUSSURES PAVANE LTÉE
CHAUSSURES TRANS-CANADA
DIRECT FILM INC.
FLEUR ATOUT
GALPEAU MUSIQUE
HART'S
KIOSQUE LOTO QUÉBEC
LA TRICOLAINE
LAITERIE LECLERC
LAURENTIDE ACCEPTANCE
LE CHÂTEAU CHAMBORD
LINDOR'S
LINGERIE MAUDE INC.

MAISON JÉRÔME
MERCERIE JEAN-PAUL PITT
MONIK TEXTILES
PANTORAMA
PIK NIK
RADIO SHACK
SALON VANIK
SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
SOCIÉTÉ FIDUCIE DU QUÉBEC
STEINBERG
VINCENT CHARTIER, PHARMACIEN
VOYAGES GUY QUINTAL INC.
ZELLER'S

quelques pages

DE NOTRE HISTOIRE...

La Société Philharmonique (3)

Les Collèges classiques, dont la fondation a été rendue possible par l'initiative du clergé, ont été depuis leur début le lieu du haut savoir, et les prêtres, tout en enseignant les éléments, les sciences, la rhétorique et les humanités, furent aussi les maîtres dans l'enseignement des arts. Exceptionnellement des laïques qualifiés seront acceptés.

Dès 1832, on comptait au moins 8 séminaires existants: Québec, 1663; Montréal 1773; Nicolet, 1805; Saint-Hyacinthe, 1811; Sainte-Thérèse, 1824; Chambly, 1825; Sainte-Anne de la Pocatière, 1827 et l'Assomption 1832.

Le Séminaire de Saint-Hyacinthe a été très tôt après sa fondation un foyer culturel important et on reconnaît que son influence fut intimement liée au développement de la région. Son rayonnement a été considérable du à l'enseignement de qualité que l'on y donnait et aussi par le nombre important des élèves qui parvinrent à des postes importants dans toutes les sphères de la vie québécoise et canadienne.

Les premiers directeurs des élèves: M. J. P. Le François, en 1819, et M. J.-B. Bélanger, en 1821, instituèrent déjà à l'occasion de la distribution des prix de fin d'année la présentation des pièces classiques françaises (par exemple on donna en 1837 "Le Bourgeois gentilhomme"). L'enseignement du chant, de l'anglais, de la peinture et de la musique furent donnés presque en même temps.

On relève le nom de Pierre Plamondon, frère du grand peintre Antoine P. qui est chargé du cours de peinture en 1833 au prix de 5 shellings, par mois, par élève, pension comprise. Le dessin et la sténographie sont enseignés par M. Joseph Laroque, seminariste en 1934.

Quant à la musique voyons ce que nous dit le Juge Auguste-Camille Papineau, élève du cours 1839-47, dans ses notes de classe: "Tous les élèves du collège étaient obligés d'apprendre les principes et règles du Plain-Chant ou chant grégorien et de chanter, même ceux qui n'avaient pas de voix ou qui avaient la voix fausse. Ces derniers seulement étaient requis de ne pas forcer leur voix afin de la former et ajuster, si c'était possible et ne pas troubler l'harmonie. Il y avait plusieurs maîtres de chant. En 1839-40, M. Lamothe en était le plus distingué. M. M. Trudeau, Guyon, Allaire et Tétreau étaient ses aides.

"Pour le plain-chant chacun de ces messieurs faisait une classe pendant une demi-heure, les jours de congé.

Outre les exercices obligatoires ci-dessus mentionnés, il y avait des exercices donnés à des élèves ayant belle voix remarquables pour chanter les cantiques et les morceaux choisis pour les belles fêtes. M. M. Lamothe et Allaire donnaient des leçons à ceux-ci pendant les récréations, après le départ de M. Lamothe (1840) M. Allaire fut longtemps seul pour ces exercices et les exercices de musique.

Il donnait des leçons de violon, de violoncelle, de clarinette, de flûte et d'autres instruments à vent. Il y avait une partie de la salle de récréation entourée d'une grille en bois avec pupitres pour les cahiers de musique et armoires fermant à clef pour les instruments. Les élèves les plus avancés aidaient M. Allaire à former les commençants.

Les chœurs et les musiciens qui sacrifiaient ainsi une partie de leurs récréations avaient quelques fois de petites faveurs d'encouragement mais c'était bien rarement. M. Allaire a été bien secondé par M. Larue qui était tellement passionné pour la musique qu'il donnait toutes ses récréations. Il n'avait de repos que les jours de

congé où il était forcé d'aller avec la communauté faire la promenade au dehors.

M. Hercule Beaudry, un ecclésiastique venu de Montréal avec des talents et des goûts très distingués a donné un grand et nouvel élan au chant et à la musique". (fin de la citation)

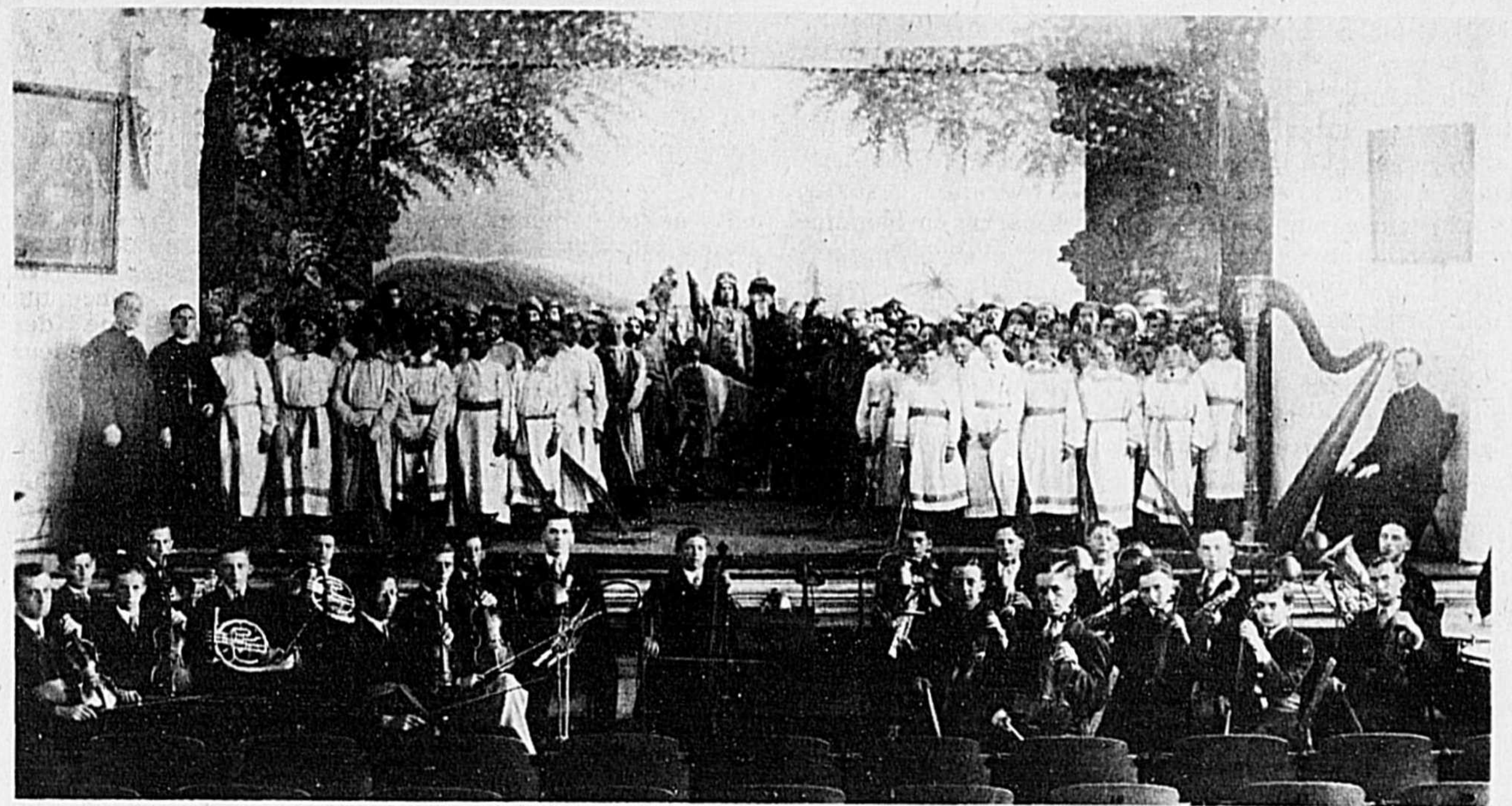
Une orchestre très bien organisé a presque toujours existé au Séminaire et l'enseignement de la musique se donne encore aujourd'hui.

à suivre

Claire Lachance
Membre de la Société
d'Histoire régionale.



Orchestre vers 1900 sous la direction de l'Abbé J.L. Laferrière



Opéra "Joseph vendu par ses frères", joué par les élèves du Séminaire vers 1930. Dans l'orchestre, quatrième à gauche, le "cor" Daniel Johnson.

Pour une meilleure santé,
Cessez de fumer!



OSE Opération
Solidarité
Economique

SUPER \$ BINGO \$

JOUEZ,
GAGNEZ!

TOUS LES MERCREDIS
À 1.00 P.M.

à l'intérieur de la promenade
DU 25 AVRIL AU 27 JUIN

ANIMATEURS: Personnalités de la radio et TV.

\$ 6 AMUSANTS TOURS!

\$25.00 = \$25.00

À CHAQUE TOUR

À CHAQUE TOUR

Bons d'achat valides
dans les boutiques
et magasins
des

**galeries
st-hyacinthe**

LES EMPLOYÉS ET LEUR FAMILLE
NE SONT PAS ÉLIGIBLES

C'EST
GRATUIT!

galeries st-hyacinthe

3200, BOUL. LAFRAMBOISE



Le juge Auguste C. Papineau, 1828-1915, père de Madame Claver Casavant.

MONSIEUR VAPEUR ENR.

SPÉCIALITÉ: VENTE ET POSAGE

• TAPIS • PRELARTS
• TUILE • CERAMIQUE

Nettoyage des tapis à la vapeur

8470, rue Jolibois, St-Hyacinthe, Qué.

Tél.: 774-8051

PIERRE PERRAULT, PROP.

Clinique de
Massothérapie et d'Esthétique
de Saint-Hyacinthe Enr.

Soins complets du corps

tél. 774-9855

675 rue Sainte-Marie

Saint-Hyacinthe

L'Hydro-Québec invite les gens à la prudence

L'Hydro-Québec invite les personnes qui profiteront du retour des beaux jours pour embellir leur maison, installer des antennes, élaguer et émonder des arbres ou encore remplacer une corde à linge, à agir avec la plus grande prudence lorsqu'ils travailleront à proximité de fils électriques.

En effet, les fils de distribution électrique de l'Hydro-Québec portent des tensions variant entre 120 volts et 25.000 volts: il est donc imprudent de trop s'en approcher.

A tous les ans au Québec, on déplore plusieurs électrocutions, dont certaines sont mortelles qui sont dues au manque d'attention, ou à l'insouciance des victimes.

L'Hydro-Québec rappelle qu'avant d'effectuer tout travail à proximité des lignes électriques, il est sage de s'adresser au bureau local de l'Hydro-Québec ou de faire appel à un spécialiste.

Des recommandations similaires s'adressent

également aux amateurs de cerfs-volants, jeunes ou moins jeunes. Le contact de ces objets avec des fils électriques peut occasionner de sérieux désagréments à leurs manipulateurs ou causer des pannes de courant toujours inopportunes.

Le printemps étant aussi la période des crues, les gens, dont la maison serait inondée, devront aussi prendre garde en manipulant les appareils et circuits électriques domestiques, l'eau étant conducteur d'électricité.

Dans les cas où l'on devrait quitter la maison à cause du niveau élevé des eaux, il est recommandé d'interrompre le courant à l'interrupteur principal et même de le faire débrancher complètement s'il y a quelque risque que l'eau l'atteigne.

Dans un tel cas, on devra alors faire appel à un maître électricien qui s'assurera que tout le circuit électrique est en bon état avant de faire remettre le courant.

Conseil de presse du Québec

M. Aimé Gagné, élu nouveau président

Le Conseil de presse du Québec vient de nommer M. Aimé Gagné, de Montréal, président de cet organisme pour un mandat de deux ans. La nomination a été faite le 29 mars au cours d'une région des membres et des administrateurs du Conseil de presse. M. Gagné entre en fonction immédiatement. Il succède au président fondateur du Conseil, M. Jean-Marie Martin, décédé il y a plus de deux ans.

Créé en 1973, le Conseil de presse du Québec est un organisme privé à caractère public et sans but lucratif. Il vise à assurer à la population du Québec une information de haute qualité. Le Conseil de presse est un "tribunal d'honneur" qui permet à toute personne physique ou morale, à tout organisme ou à tout groupe qui se croit lésé dans ses droits par les médias d'information de porter le cas à son attention. Par la publication de ses décisions, de

ses recommandations ou de ses blâmes, le Conseil exerce une influence considérable sur le public et les médias d'information. Il a aussi comme autre fin principale la protection de la liberté de la presse.

Originaire de Saint-Anselme, comté de Dorchester, M. Gagné est marié et père de quatre enfants. Il a été au service de l'Alcan durant près de quarante ans où il s'est occupé de communications et de relations publiques. Au début de l'année, il faisait valoir ses droits à la retraite pour assumer la présidence de la Commission d'appel de francisation des entreprises, commission quasi judiciaire, créée en vertu de la Charte de la langue française.

Entré au service de l'Alcan à Shawinigan en 1939, le nouveau président du Conseil de presse du Québec a, tour à tour, dirigé les services de relations publiques de cette entreprise à Shawinigan, au

Saguenay/Lac-Saint-Jean puis au siège social à Montréal. En 1975, il était nommé vice-président aux relations publiques de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan, Ltée lors de la création de celle-ci par l'Aluminium du Canada, Ltée.

Au cours des années passées à Shawinigan et au Saguenay/Lac-Saint-Jean, M. Gagné a été très actif dans les milieux journalistiques soit en collaborant à des journaux régionaux ou montréalais ou, encore, en dirigeant Le Lingot du Saguenay, hebdomadaire industriel et d'informations régionales publié par l'Alcan. Durant plusieurs années, ce journal occupa une place unique au Canada.

C'est au cours des années qu'il passa au Royaume du Saguenay, qu'il fonda en 1946 le Club des journalistes du Saguenay et qu'il organisa en 1954, en collaboration avec des journalistes de

Montréal et de Québec, les premiers cours d'initiation en journalisme à être donnés à l'extérieur d'une université ou d'une école spécialisée. Par la suite, pour le compte de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, il organisa de concert avec le service de l'extension de l'Université de Montréal les premiers stages en journalisme dispensés par cette maison d'enseignement supérieur.

Il fut de plus, l'initiateur des concours annuels du meilleur hebdomadaire de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada. Il fut membre du conseil d'administration de cette association durant douze années. Il en fut le président en 1956.

Outre de s'intéresser à tout ce qui touche de près ou de loin à l'information, M. Gagné porte depuis plus de trente années un intérêt tout particulier à la question linguistique au Canada, tout particulière-

ment dans les milieux de travail. Il est considéré comme l'un des pionniers de la francisation et de la francophonisation des entreprises au Québec. Il a fait partie de la Commission d'enquête sur la situation de la langue française et des droits linguistiques au Québec (Commission Gendron).

La nomination de M. Gagné à la présidence du Conseil de presse du Québec met ainsi fin à la période pendant laquelle la présidence du Conseil

fut assumée par intérim par Mme Georgette Gervais, de Alma (Lac-Saint-Jean) - novembre 1976 - juin 1978 - et M. Louis-Georges Gervais de Trois-Rivières - juin 1978 - mars 1979.

Le Conseil de presse du Québec à l'instar des autres conseils du même genre, est dû à l'initiative privée des éditeurs et des propriétaires de journaux et des journalistes, ainsi que de la presse électronique. Il n'est pas une institution gouvernementale.

758 RUE DES CASCADES SAINT-HYACINTHE TÉL. 774-6266

CENTRALE AUTO ELECTRIQUE Inc.

M. Labrie, prés.

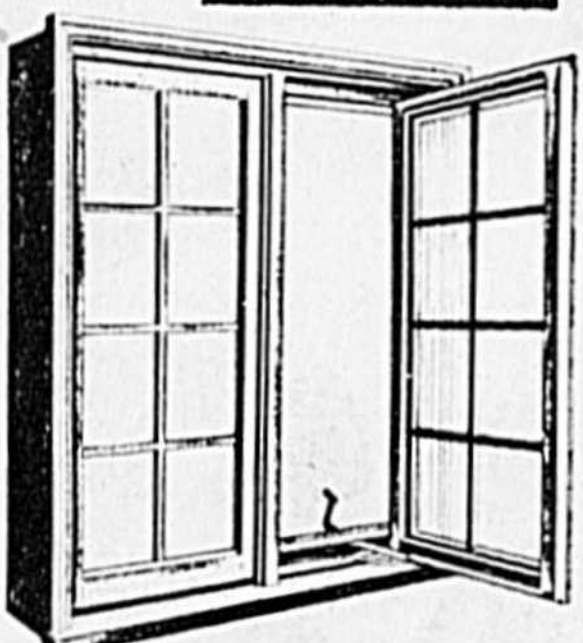
Air climatisé, distributeur de pièces prestolite, batteries Delco, générateurs, démarreurs, alternateurs, magnéto, essuie-glaces, carburateurs, mise au point du moteur (tune-up) Kings Electronic

NOUS POUVONS VOUS AIDER À CHOISIR LES PORTES ET FENÊTRES DE VOTRE MAISON

du lundi au vendredi
9h.a.m. à 9h.p.m.
le samedi
9h.a.m. à 5h.p.m.

FENÊTRE EXTÉRIEURE

LORENDO



CONÇUE ET FABRIQUÉE
À SAINT-JEAN-PORT-JOLI
PAR LES ARTISANS D'UNE
LONGUE TRADITION

CETTE FENÊTRE
SPÉCIALEMENT CONÇU
POUR LA RESTAURATION
OU L'AMÉNAGEMENT
DE MAISON CANADIENNE

NOUS POUVONS VOUS CONSEILLER DIFFÉRENTS STYLES DE FENÊTRES

NOUS SOMMES DISTRIBUTEUR
DES COMPAGNIES SUIVANTES:

- Solaris • Bougie • Unik
- Gemico • Lorendo • Pella

ESTIMÉ GRATUIT

les
fenêtres
québécoises
enr

PORTES & CHÂSSIS
CHÂSSIS À PATENTÉ

Jacques Desmarais, prop.

2170, RUE CARTIER (PRÈS BOURDAGES)
Saint-Hyacinthe tél.: 774 1244

TERRASSEMENT LAPLANTE

TOURBE CULTIVÉE DE CHOIX

VENTE SUR LE CHAMP OU LIVRAISON À DOMICILE
TRANSPORT DE TERRE JAUNE, NOIRE
et aussi mélange de terre sur demande
en plus, sable, pierre, gravier, terre jaune et terre noire.

PRIX SPÉCIAL POUR CONTRAT COMPLET DE TERRASSEMENT

Equipement, main d'oeuvre et matériel inclus
SERVICE DE "BULL DOZER"



Spécialité:
posage
de tourbe

ESTIMATION
GRATUITE

St-Liboire
tél: 793-2387
793-2202

Pierre Laplante

BONS PRIX!

Dodge Aspen: boîte de vitesses automatique SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES.



GRUPE "AUTOMATIQUE" ASPEN

Le groupe "boîte de vitesses automatique" Dodge Aspen comprend: boîte de vitesses torquofit, servodirection, servofreins à disque à l'avant, pneus à flanc blanc grandeur standard, radio AM, haut-parleur arrière, butoirs et bandes protectrices de pare-chocs avant et arrière, montre numérique électronique, enjoliveurs de luxe, essuie-glaces de luxe avec système intermittent.

"Le prix de catalogue suggéré par le manufacturier pour ces options sur les modèles 2 et 4 portes est de \$1 043,85 lorsque commandées séparément, mais vous obtenez \$368,20 de rabais chez les concessionnaires Dodge participants. Le même rabais s'applique aussi au groupe d'options pour la famille Dodge Aspen. En choisissant le groupe "boîte de vitesses automatique" Aspen, vous obtenez une boîte de vitesses automatique sans frais supplémentaires. Vous avez jusqu'au 30 avril 79 pour profiter de cette aubaine. Le concessionnaire peut consentir un rabais plus élevé.

\$368 DE RABAIS *

GRUPE "CLIMATISATION" DIPLOMAT

Disponible avec les modèles 2 portes et induisant: climatisation, toit landau en vinyle, vitres, pare-brise et lunette arrière en verre teinté, insonorisation spéciale du capot, pare-sol avec miroir et éclairage, groupe éclairage, carpes, dégivreur arrière électrique, montre numérique électronique, radio AM à boutons poussoirs, haut-parleur arrière, pneus à flanc blanc grandeur standard, butoirs et bandes protectrices de pare-chocs avant et arrière, garniture de pédale, rétroviseur gauche chromé réglable de l'intérieur, ceintures de sécurité assorties, essuie-glaces de luxe avec système intermittent.

"Le prix de catalogue suggéré par le manufacturier pour ces options lorsque commandées séparément est de \$1 673,10, mais vous obtenez \$251,05 de rabais chez les concessionnaires Dodge participants. Des groupes d'options semblables sont disponibles avec les modèles sedan 4 portes et familiale. Le concessionnaire peut consentir un rabais plus élevé.

\$251 DE RABAIS *

GRUPE "CLIMATISATION" MAGNUM XE

Incluant: climatisation, toit landau en vinyle, rétroviseur gauche chromé réglable de l'intérieur, groupe éclairage, vitres, pare-brise et lunette arrière en verre teinté, groupe essuie-glaces/lave-glace de luxe, dégivreur arrière électrique, radio AM à boutons poussoirs, haut-parleur arrière, carpes, bandes protectrices de pare-chocs, montre numérique électronique, pneus à flanc blanc grandeur standard, ceintures de sécurité assorties, garniture de pédale, insonorisation spéciale du capot et contrôle de vitesse automatique.

"Le prix de catalogue suggéré par le manufacturier pour ces options lorsque commandées séparément est de \$1 657,65, mais vous obtenez \$188,30 de rabais chez les concessionnaires Dodge participants. Le concessionnaire peut consentir un rabais plus élevé.

\$188 DE RABAIS *

BEAU CHOIX!

OMNI 024

La sportive d'un nouveau style!



Dodge, qui a fabriqué la célèbre Omni 5 portes hatchback, vous offre une autre innovation: le premier coupé sport à traction avant et moteur transversal construit en Amérique du Nord. Elle est fougueuse et agréable à conduire. C'est la nouvelle voiture sportive aux caractéristiques d'avant-garde.

Omni 024...une nouveauté à voir dès aujourd'hui chez les concessionnaires Dodge qui vous offrent toujours de nouveaux concepts et un choix exceptionnel. La Dodge Challenger est un autre beau choix. C'est la superbe voiture sport importée, de type GT qui défie la route. Si vous recherchez l'économie, considérez la petite Colt à 8 vitesses, c'est la trac-

tion avant qui vous offre la consommation d'essence la plus avantageuse (d'après les résultats de tests sur la consommation d'essence effectués par Transport Canada). La Fire Arrow élégante et sportive, est un autre excellent choix pour ceux qui désirent de bonnes performances et un rendement économique.

DODGE

PLAN DE PROTECTION CHRYSLER
5
80

Le concessionnaire Dodge se fera un plaisir de vous informer au sujet du Plan de Protection Chrysler 5/80 de 5 ans ou 80 000 kilomètres offert en option, qui couvre les pièces du rouage d'entraînement.

Dodge
CHRYSLER
L'Américain Dodge
VENTE SERVICE
VENTE OU LOCATION



DES SUPER SPÉCIAUX... DANS TOUS LES RAYONS!

BISCUITS
salés ou non salés,
PREMIUM PLUS
CHRISTIE

bte 450 g

.78

**NOURRITURE
POUR CHIENS**

boeuf, poulet

TOPS

bte
25 oz

1⁰⁰
3/1

JUS
FBI
orange sucré
jus d'orange ou
pamplemousse
non sucré
64 oz

119

**MAÏS
EN GRAINS
ENTIERS**
NIBLETS
Canada fantaisie,
bte 12 oz

.38

**SAUCE
À SALADE**
KRAFT MIRACLE WHIP
500 ml

.79

**GROSSES
BANANES DOLE**
produit de l'Honduras lb **.23**

LAITUE ICEBERG
produit de la Californie
Cat. Canada No 1 gr. 24 **.39**

POMMES ROUGES "SPARTAN"
produit de Colombie-Britannique
Cat. Canada de fantaisie
atmosphère contrôlée gr. 125 lb **.49**

ORANGES "FLORIDE"
produit des États-Unis gr. 125 **12/.99**

ÉCHALOTES FRAICHES
produit des États-Unis Cat. Canada No 1 **2/.35**

**MAISON NETTE...
MAISON EN FÊTE**
remboursement par courrier, par Procter and Gamble
ÉPARGNEZ JUSQU'À \$4.00
sur des articles de fêtes en papier à l'achat
de 3 de ces 4 produits
voyez notre étalage pour plus de détails

DÉTERSIF EN POUDRE TIDE bte 12 litres 538	POUDRE DÉSINFECTANTE COMET 2/22 oz 1.08
	NETTOYEUR LIQUIDE M. NET 48 oz 1.88
	NETTOYEUR EN POUDRE SPIC N SPAN bte 2 litres 2.48

**ALIMENTS
SURGELÉS**

GÂTEAU MCCAIN vanille 18 oz marbré, chocolat, beurre d'arachide, banane 19 oz 119	JUS D'ORANGE CONCENTRÉ KENT 12.5 oz .59
BATONNETS D'AIGLEFIN BLUE WATER 14 oz 1.98	FILET DE GOBERGE NICKERSON 16 oz 1.15
PÂTE A SANDWICH jambon, jambon & fromage CORDON BLEU bte 7 oz .89	DINERS TV boeuf, dinde, poulet, salisbury, SAVARIN 11 oz .89
MARGARINE MOLLE (disponible au Québec seulement) THIBAUT 2 lb 1.59	JUS DE TOMATES Canada fantaisie, BRIGHT'S bte 48 oz .65
THÉ format économique RED ROSE 100 sachets 1.89	

**SAUCE À LA
VIANDE**
CATELLI bte 28 oz **108**

'SINGLES'
préparation de fromage
fondu — mince, paquet
KRAFT 1 lb **165**

**DÉTERGENT
LIQUIDE**
format jumelé
MIR 2/750 ml **118**

**CHOCOLAT
INSTANTANÉ**
NESTLÉ
QUIK 32 oz **218**

BISCUITS
crème noix de coco 400 g
au sucre 400 g
capuchons beurre d'arachides 400 g
crème au citron 425 g
croquant aux amandes 350 g
DARE **1.25**

SOUPE
poulet-noilles, poulet-riz,
champignons,
AYLMER bte 10 oz **.32**

CHAMPIGNONS
morceaux & pieds,
RIVIERA bte 10 oz **.75**

SAUCE BBQ
CORDON BLEU bte 14 oz **.49**

CRISTAUX
savour à l'orange
GAI MEUNIER 3 env. 3.4 oz **.65**

CRISTAUX
savour de raisin,
GAI MEUNIER 3 env. 3.4 oz **.79**

POUDING
saveurs variées,
NESTLÉ paquet 3 btes 5 oz **.75**

TARTINADES
caramel, sucre fudge de Luxe,
Menthe chocolat,
GRENACHE 400 g **.65**

TABLETTES DE CHOCOLAT
caramel & guimauve
Menthe chocolat,
bordeaux, turtles au lait,
LAURA SECORD 4s **.78**

**PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 21 AVRIL 1979
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITÉS**

**DEVANT
DE VEAU**
désossé
roulé surgelé lb **188**

**HAUTS
DE PATTES
PORC**
surgelés lb **.58**

**SOC DE PORC
ROULÉ**
fumé 2-3 lb
METRO
RICHELIEU lb **179**

BOEUF À RAGOÛT
désossé lb **2.18**

**CÔTES LEVÉES
DE PORC**
surgelées lb **1.59**

**SAUCISSON
DE BOLOGNE**
morceau 2 lb et plus
METRO
RICHELIEU lb **1.09**

**SAUCISSES DE PORC
ET BOEUF**
BOEUF MÉRITE lb **1.09**

**SOLE EN PÂTE
PRÉ CUIT**
surgelé
BOOTH portion 2 oz lb **1.89**

**BOEUF
HACHÉ**
régulier lb **148**

POULET CUIT FRAIS
prêt à manger 3 à 4 lb
savour BBQ
FLAMINGO lb **1.29**

MINI ROULÉS
aux oeufs
BILOPAGE 12 oz **1.99**

**PÂTE AU
SAUMON ROSE**
BILOPAGE surgelé 20 oz **1.99**

JAMBON CUIT
tranché
LA BELLE FERMIERE 6 oz **1.38**

**BACON SANS
COUENNE**
MAPLE LEAF 1 lb **1.59**

SAUCISSES FUMÉES
MAPLE LEAF 1 lb **1.48**

BISCUITS
Vogue ou Whippet
VIAU 450 g **1.69**

BONBONS
lacets rouges 170 g
cables rouges ou noirs 227 g
VIAU **.59**

**BRIOCES
AUX CONFITURES**
WESTON paquet 6s **.77**

**YOGOURT AUX
FRUITS VARIÉS**
DÉLISLE 175 g **.43**

PAPIER-MOUCHOIRS
couleurs variées,
FACELLE ROYALE bte 100 f **.65**

ESSUIE-TOUIT
blanc ou ass.
FACELLE ROYALE paquet 2 rouleaux **1.19**

LAMES DE RASOIR
GILLETTE ATRA paquet 5s **1.39**

PÂTE DENTIFRICE
rouge ou vert,
CLOSE-UP tube 150 ml **1.39**

NETTOYEUR
aérosol
SPRAY N WASH 16 oz **1.69**

**NOURRITURE SÈCHE
POUR CHIENS**
PURINA CHOW 10 kg **6.49**

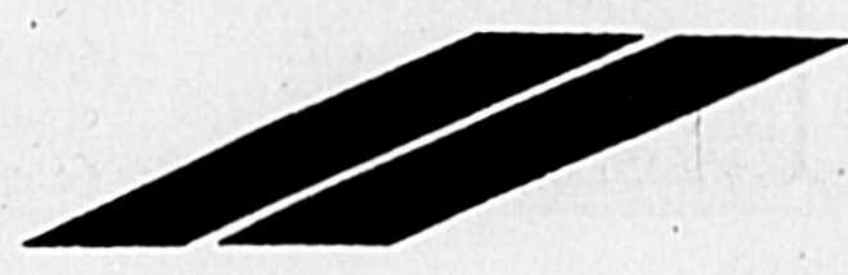
**SERVETTES
SAINTAIRES**
CONFIDETS bte 48s **3.09**

NOURRITURE POUR CHATS
saveurs variées,
DR. BALLARD'S bte 15 oz **.31**

Faites confiance à ...



METRO



spectacle



Le comité choisi qui verra à la destinée du groupe folklorique "Les Shamaniers" est composé (de gauche à droite, assis) de Mmes Lise Avard, secrétaire; Lucie Demers, présidente; Mariette Gauvin, trésorière; (debout) M. Réjean Trahan, directeur; Mmes Lucie Raiche et Suzanne Dubois, animatrices; M. Pierre Demers, directeur.

Un comité pour "Les Shamaniers"

Depuis bientôt deux ans, des danseurs de la troupe folklorique "Les Shamaniers" de Saint-Hyacinthe ont encouragé la formation d'un groupe de garçons et de filles âgés entre 10 et 16 ans, intéressés à la danse folklorique. Le groupe des plus jeunes existe encore aujourd'hui.

Récemment, ils se sont donnés un nom et très bientôt la population aura la chance de voir à l'oeuvre "Les Shamaniers".

Même s'ils ont accompagné "Les Shamans" à maintes reprises lors des spectacles de l'été dernier, "Les Shamaniers" ont suffisamment élargi leurs connaissances pour faire

route à part. Aujourd'hui, on compte plus de membres au sein des Shamaniers. Il était grand temps de mettre sur pied un comité qui verrait à la promotion de ce groupe. Suite à une assemblée où se sont retrouvés les parents des membres du groupe, un comité a été choisi pour voir à la destinée des Shamaniers.

Il va sans dire qu'une formation comme "Les Shamaniers" avait besoin d'être secondée pour assurer son existence. Dans quelque temps, ils auront non seulement l'occasion de se présenter à la population maskoutaine mais pourraient aussi offrir une image différente de celle qu'ils ont montrée au

cours de l'été dernier. Pour ce faire, "Les Shamaniers" revêtiront un costume québécois semblable à celui porté par nos ancêtres.

Cette année, alors que "Les Shamans" font peu

neuve en accueillant de nouveaux visages au sein du groupe, "Les Shamaniers" entendent bien se faire connaître et travailler aussi solidement que leurs aînés à la cause de la danse folklorique.

"Les jambes en l'air et l'ego de travers"

Une comédie satirique à voir

L'atelier d'expression dramatique, parrainé par le Service des loisirs, et sous la direction de Monique Leblanc-Bienvenue, présente jeudi et vendredi (19 et 20 avril), une pièce de Louise Matteau: "Les jambes en l'air et l'ego de travers".

Créée au début des années '70 alors que le féminisme commençait à envahir notre société québécoise, l'histoire tourne autour d'un groupe de femmes qui décident de se libérer, non pas en brûlant leur soutien-gorge, mais en tentant de trouver leur place dans la société par l'exercice d'un métier.

Elles n'atteindront peut-être pas leur but, le monde du travail étant dominé par les hommes, et la tentation de fonder une famille étant très forte...

Pour situer l'auteur, Louise Matteau, disons qu'elle s'est fait connaître à la télévision surtout par le téléroman "avec le temps", dont elle écrivait les textes avec Normand Gélinais et où elle tenait un rôle de premier plan. Elle continue de jouer et d'écrire aussi bien pour les adultes que pour les enfants.

"Les jambes en l'air et l'ego de travers", une comédie satirique selon Monique Leblanc-Bienvenue, met en scène 11 comédiens (7 femmes et 4 hommes) en plus de 2 musiciens de la troupe qui ont composé exprès une

partie musicale, ajoutée aux 4 chansons déjà existantes dans la pièce originale.

C'est d'ailleurs dans la dernière chanson qu'on retrouve le titre de la pièce, où les femmes chantent: "On est tannée, d'avoir toujours les

jambes en l'air, et l'ego de travers... mais, c'est pas fini... vous allez voir". Une pièce éclatante, dans des décors stylisés et polyvalents, jouée par des adultes amoureux du théâtre et qui veulent faire partager au public maskoutain le fruit de nom-

breuses heures de répétitions.

Un rendez-vous à l'auditorium de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme de Saint-Hyacinthe, jeudi et vendredi de cette semaine. L'entrée est libre. Lever du rideau à 20 heures.



BOÎTE À CHANSON AU POSTE

coin Girouard-Saint-Joseph

Tu veux entendre de la bonne musique. Tu as envie de danser, sur autre chose que du disco.

Viens faire un tour à la Boîte au Poste. Tu pourras écouter la meilleure musique Rock Québécoise et Internationale.

Du mercredi au dimanche de 21h.30 à 2h.30 du matin. Amènes tes amis.

Rue Saint-Joseph

Commençant le 20 avril 1979

D'UNE DRÔLERIE SANS PAREIL....VOUS VOUS TORDREZ DE RIRE SUR VOTRE SIÈGE!

"IRRÉSISTIBLE!" - L'écran

UGO TOGNAZZI

MICHEL SERRAULT

la Cage aux Folles

d'après la pièce de JEAN POIRET

un film de EDOUARD MOLINARO



scénario et adaptation de FRANCIS VEBER · EDOUARD MOLINARO · MARCELLO DANON et JEAN POIRET avec CLAIRE MAURIER · REMY LAURENT · BENNY LUKE · CARMEN SCARPITTA · LUISA MANERI et avec la participation de MICHEL GALABRU · musique de ENNIO MORRICONE une coproduction franco-italienne les productions ARTISTES ASSOCIES · DA MA PRODUZIONE SPA distribue par LES ARTISTES ASSOCIES

Aussi 2-film Le Bison Blanc avec Charles Bronson

Horaire
Semaine 6.15 dern. spect. 7.55
Samedi et dimanche 12.30 3.50 dern. spect. 7.25

Un Cinema Uni
MASKA 774-4171
475 HOTEL DIEU, ST HYACINTHE

CINE-PARC
* ST-PIE *
TEL: 772.5445
Nouvelle route 235 / ST-PIE

VEN. SAM. DIM. 20-21-22-23-24 AVRIL
Pendant que des criminels sont en liberté
Buford Pusser protège les innocents.
Il n'y a qu'une seule façon de l'arrêter!

14 ANS
LE RETOUR DU JUSTICIER SAUVAGE
Aussi
Cet été, Ocean Beach a attiré un ÉTRANGE VISITEUR!
TENTACULES
EN PLUS
le Commando des MORTS VIVANTS
PERSONNE N'ÉCHAPPE À LEUR VENGEANCE!

14 ANS
Dans le monde des plus belles "COVER-GIRLS", le cauchemar a débuté.
Un à un les meurtres se succèdent.
Chaque heure, chaque minute se transforme en angoisse!
LES YEUX DE LAURA MARS
Version Française de "EYES OF LAURA MARS"
PRODUCTION JON PETERS
FAYE DUNAWAY TOMMY LEE JONES
2e FILM ROBERT MITCHUM
VERSION FRANÇAISE DE "THE AMSTERDAM KILL"
"De la Neige sur les Tulipes"
Commençant vendredi à mercredi du 20-25 le 26 spectacle
Horaire sur semaine 7h.30 "De la neige sur les tulipes" 9h.25 "Les yeux de Laura Mars" Fin 11h.07
Horaire du dimanche
"Les yeux de Laura Mars" 1h.30 - 5h.27 - 9h.04
"De la neige sur les tulipes" 3h.37 - 7h.09 fin 10h.46
LE PARIS
tel: 773-9492

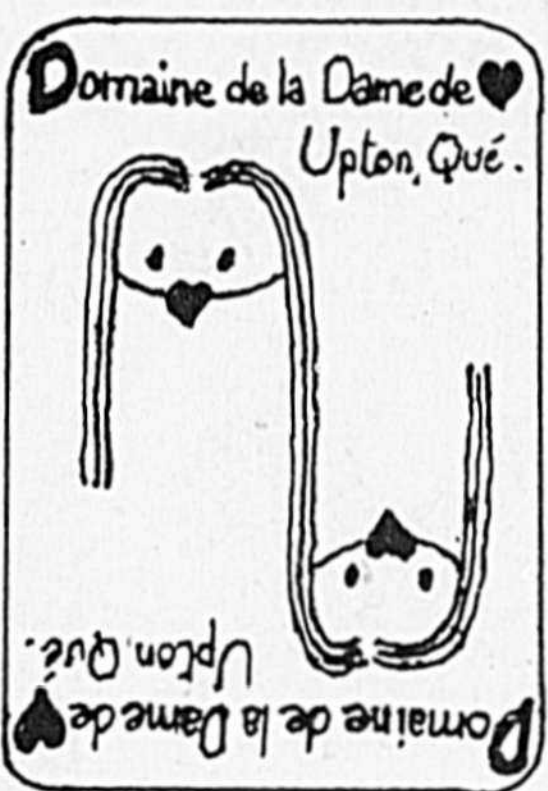
le Commando des MORTS VIVANTS
PERSONNE N'ÉCHAPPE À LEUR VENGEANCE!

Le Domaine de la Dame de Coeur

Pour les fervents du plein air

par Marielle Raiche-Lefebvre

Le mardi 10 avril, des étudiants de l'option techniques touristiques, du collège Bourchemin, campus Granby, ainsi que des membres du théâtre de la Dame de Coeur, tenaient une conférence de presse au Centre de formation professionnelle de Saint-Hyacinthe afin de présenter, de façon plus officielle, le Domaine de la Dame de Coeur.



C'est en mai dernier que ce groupe d'étudiants en techniques touristiques s'est intéressé d'un peu plus près au sort du Domaine de la Dame de Coeur, sis à Upton, suite à la description qu'en faisait Richard Blackburn, membre du théâtre, dans un projet soumis antérieurement. Ce groupe d'étudiants a alors décidé de promouvoir ce site, d'en vanter les mérites, de lui donner le coup de pouce qui le placerait définitivement sur la carte. On a dès lors établi un programme de promotion, incluant dépliant et communiqué de presse.

UN SITE PRIVILÉGIÉ

Le Domaine de la Dame de Coeur, vous connaissez? Situé à Upton, entre Saint-Hyacinthe et Drummondville, ce coin de terre devrait pourtant rappeler bon nombre de souvenirs à plusieurs Maskoutains puisqu'il s'agit en effet d'un site qu'on appelait autrefois le "Manoir d'Upton". Le manoir est devenu aujourd'hui une véritable fourmilière d'activités culturelles et selon Richard Blackburn, il s'agit là d'un site privilégié pour faire une base culturelle unique au Québec.

Le Domaine de la Dame de Coeur compte parmi ses bâtiments, deux bâtisses datant de 1850. C'est à l'intérieur de ces édifices, le Moulin et le Manoir que se trouvent respectivement le théâtre et l'auberge. Traversé par deux rivières, la Blanche et la Noire, le

domaine permet de profiter du plein air.

L'administration du domaine est entre les mains d'une société à but non-lucratif la Société culturelle du Lys, Inc. La Société produit le Théâtre de la Dame de Coeur qui présentera durant la saison estivale 79, une comédie musicale intitulée "Le chas de l'aiguille" qui ne manquera pas de dérouter les amateurs de théâtre d'été.

Mais ce qu'il est important de savoir c'est qu'après seulement un an sur le Domaine, la Société culturelle du Lys, Inc. réalise un de ses principaux buts, celui de rejoindre le plus de gens possible, avec des activités culturelles variées.

LE MOULIN... LE THÉÂTRE

Le théâtre de la Dame de Coeur a été fondé en novembre 75. En juin 76, la troupe s'installe au camping de l'Île à Roxton Falls et, y présente deux Molière, une création pour enfants et une comédie musicale "Jackpot" que plusieurs Maskoutains ont eu la chance de voir au Centre culturel de Saint-Hyacinthe dans le cadre de la Tournestrie. Durant l'été 77, la troupe présente une autre comédie musicale, la dernière présentée à Roxton Falls.

En mai 78, la Dame de Coeur s'installe en permanence au "Manoir d'Upton". Son 1er spectacle "Trop c'est trop, même là c'est assez" est une comédie musicale et une création collective. Durant l'hiver 78-79, le théâtre de la Dame de Coeur produit une pièce pour enfants "On a oublié pourquoi la lune". Cette pièce peut être jouée dans les écoles primaires et faire partie d'un programme d'animation, dirigé par la troupe elle-même.

Cette année, situé dans l'édifice central du Domaine, aménagé dans ce qui servait autrefois de moulin à farine, le théâtre de la Dame de Coeur ouvre

sa saison estivale avec une autre comédie musicale "Le chas de l'aiguille". Que se passerait-il si le "fou" d'un petit village gagnait le million? L'idée originale et la production sont signées la Dame de Coeur. Les dialogues et la mise en scène sont de Christian Bédard. La distribution se compose de Ellen Bérubé, Vallier Dumont, Francine Guénette et Yves Raymond.

"Le chas de l'aiguille" sera présenté du 23 juin au 3 septembre, les mercredis à 20 heures et du jeudi au dimanche à 21 heures.

À l'endroit exact où était jadis le moulin à scie, connexe à la salle de spectacle, le bar-théâtre est ouvert au public avant et pendant la représentation de la pièce. Cette bâtisse sert aussi de salle d'exposition. Cet été, des artistes y exposeront leurs pièces et à l'occasion feront une démonstration de leur art. La rotation des exposants se fera toutes les deux semaines.

JOURNÉES AGE D'OR: UN PETIT SUCCÈS!

C'est en ces termes que les gens du domaine parlent des journées Age d'or. Il semble en effet, que de ce côté, les choses vont bon train et plusieurs groupes d'Age d'or ont jusqu'ici répondu à l'appel.

Tous les clubs d'Age d'or sont invités à passer une journée à la campagne du 26 juin au 31 août. Cette journée permet aux intéressés de participer à des jeux de plein air et d'animation. Elle comprend le souper au Manoir, suivi de la présentation de la pièce de théâtre. L'admission est de \$10 par personne. Ces journées de l'Age d'or sont offertes les mercredis et vendredis. Et le mercredi, exceptionnellement, la pièce débute à 20 heures afin d'accommoder et de faciliter le retour du groupe par autobus.

LE MANOIR... L'AUBERGE

Construit vers 1850 sur le modèle des manoirs de la rivière Richelieu, le Manoir d'Upton a été aménagé aujourd'hui en auberge. L'auberge peut accueillir environ 55 personnes. Elle est l'endroit idéal pour l'organisation des rencontres à différents niveaux entre groupes ou organismes à caractère socio-culturel.

À un prix très modique, elle offre la nuitée et les trois repas quotidiens. Il est à noter que la literie n'est pas incluse. L'Auberge fonctionne sur les principes des Auberges de jeunesse avec son système de cafétéria. Les tarifs sont les suivants: nuitée: \$6; trois repas: \$6.

LA JOURNÉE CULTURELLE

La journée d'animation culturelle s'adresse à tout groupe intéressé à vivre des ateliers présentant trois dimensions du théâtre: la

parole, le mouvement et la production. Il s'agit de présenter un même thème sous trois angles différents. Jusqu'ici, le corps professoral de différentes institutions de niveaux élémentaire et secondaire ont participé à ce type de journée.

Ces journées sont offertes à tous ceux qui désirent s'amuser et vivre une expérience riche. Les coûts d'admission varient en fonction des groupes (sur réservation seulement).

LES FESTIVITÉS DU COCHON GRILLÉ

Les 25 et 26 août, le village et la paroisse d'Upton se rassembleront au Domaine dans le cadre des festivités du Cochon grillé. Il y aura des activités pour tous les âges dans une ambiance de fête. L'idée d'un festival à Upton s'est concrétisée à partir d'un projet du Théâtre de la Dame de Coeur. Après avoir soumis l'idée aux organismes

et à la population locale, un comité de citoyens s'est formé pour organiser cette fête. Le festival se divise en quatre sphères d'activités: sport, activités culturelles, loisirs, activités sociales. Le théâtre de la Dame de Coeur y participera activement en présentant un spectacle de "Marionnettes géantes" sur l'eau. Ce spectacle s'inspire de la parade de chars allégoriques traditionnelle. On retracera une partie de l'histoire du centre-ville du village d'Upton à l'intérieur d'un spectacle original et féérique.

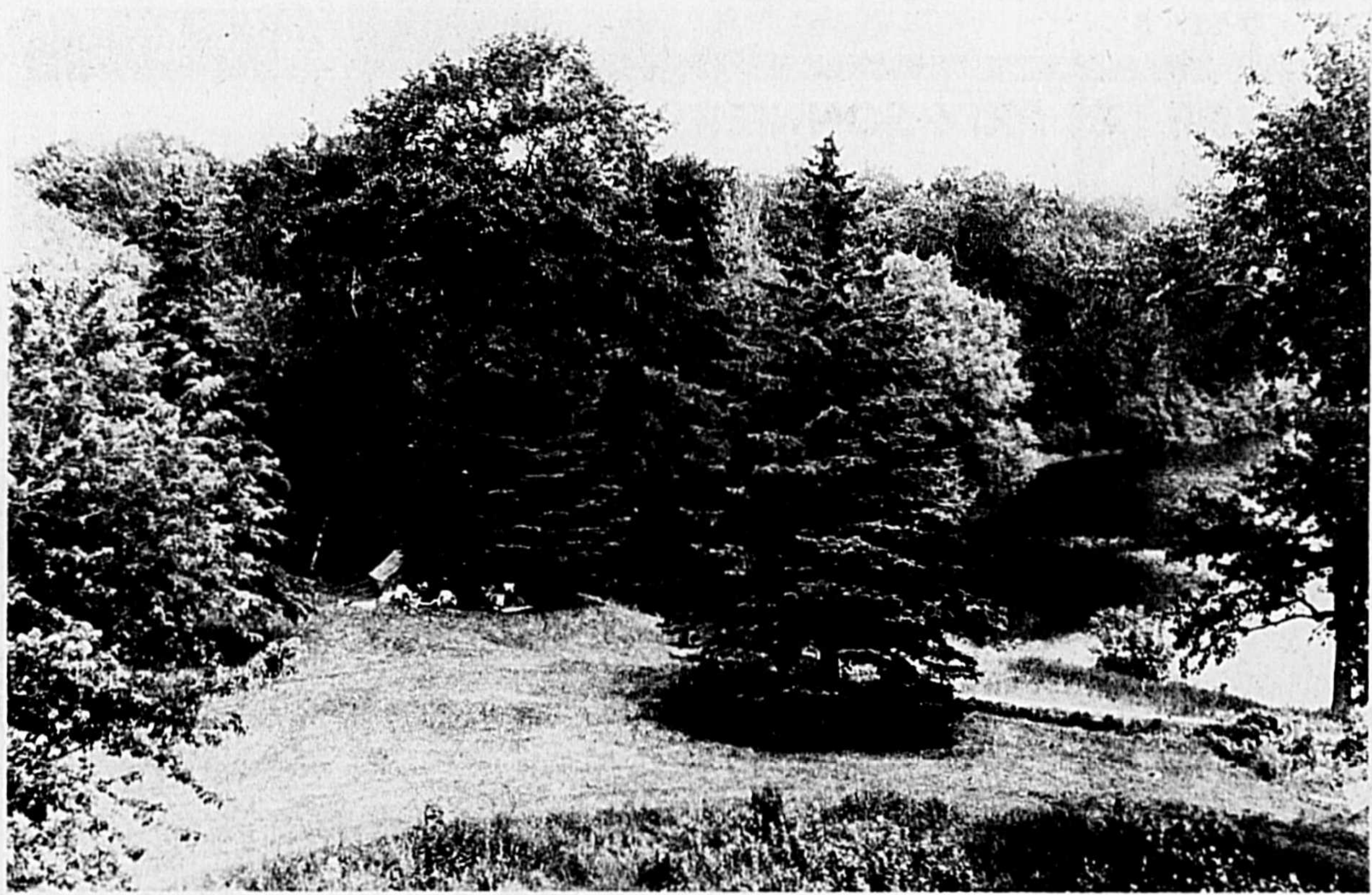
Comme on peut le constater, le Domaine de la Dame de Coeur a de quoi satisfaire tous les goûts. C'est maintenant aux gens d'Upton et des régions avoisinantes de profiter de ce coin de terre privilégié. On attend les visiteurs en grand nombre, espérant qu'ils manifesteront leur intérêt pour une base culturelle de ce genre.



Lors de la conférence de presse, Catherine Gay et Richard Blackburn ont exposé les grandes lignes du programme d'activités offert au Domaine de la Dame de Coeur.



Voici les membres du Théâtre de la Dame de Coeur: (dans l'ordre habituel) Denis Cavanagh, Jean Joly, Richard Blackburn, Catherine Gay, Yves Raymond et (à l'avant) Ellen Bérubé.



J'AI REDÉCOUVERT LE
RESTAURANT L'Heritage
JE L'AIME ENCORE
PLUS
Pour vos réservations
372-4470
Restaurant et bar salon
1092 rue Principale
Granby

Auberge des Seigneurs

BUFFET

Chaud ou froid, tous les dimanches au son de la musique de Bob Langlois de 18:00 à 22:00 hres avec danse.

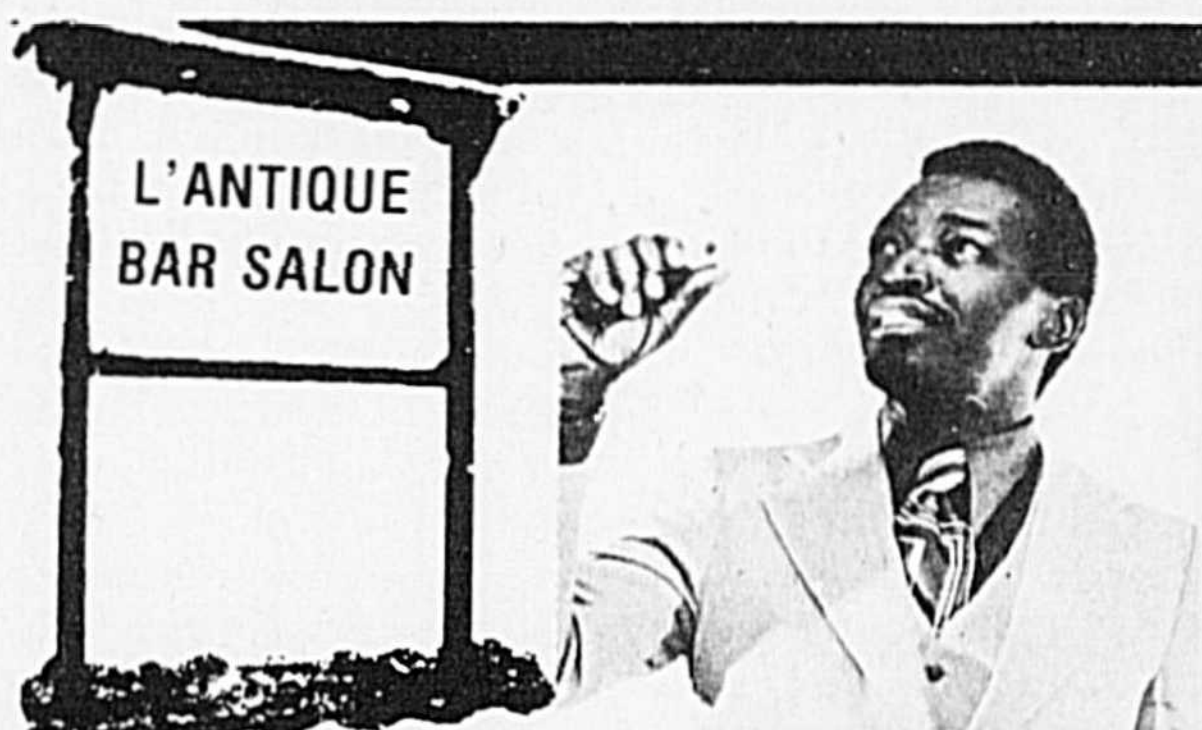
BOB LANGLOIS AU PIANO

LE PIANO BAR PRÉSENTE
EN GRANDE VEDETTE

TONY et FLORIAN

du mardi au samedi incl.
de 9h.p.m. à 2h.15 a.m.

Saint-Hyacinthe
inf.: 774-3810



En vedette, mercredi soir 18 avril

BOBBY SOUL

2 spectacles: 10h.15 et 12h.30

Ouvert 7 jours par semaine

Heure d'ouverture: 11h. a.m. à 3h. a.m.

piano - bar et danse

ORGANISTE

du mercredi au dimanche inclusivement
de 9h.p.m. à 2h.a.m.

1415, Saint-Louis, Saint-Hyacinthe, Tel. 773-5656

Pinette Reno

Une présentation
Pierre Parent
et CKBS

la semaine
prochaine



SUPPLÉMENTAIRE
26 AVRIL

Cinéma Le Paris
de Saint-Hyacinthe

Billets: Carrefour 8/24
1740 rue Saint-Antoine
tel. 773-4139

Nouvelle administration

Hôtel Saint-Liboire Enr.

Réal Leclerc, prop.

Ouverture officielle
le 20 avril

Cocktail de 8h. à 9h.

Musique de danse tous les samedis soirs
à partir du 28 avril

Gatien Tessier à l'orgue

Pour tous genres de réceptions,
mariages, showers,

n'oubliez pas de communiquer avec nous

à 793-4397

spectacle

Festival de musique Conrad Letendre

Une première à Saint-Hyacinthe!

Une grande première aura lieu sous peu à Saint-Hyacinthe alors que la Corporation "Les grandes orgues de la Cathédrale" présentera le festival de musique "Conrad Letendre". Cette première du genre dans les annales de Saint-Hyacinthe devrait être vouée au succès puisque la région maskoutaine compte à elle seule plusieurs mélomanes, friands de belle musique.

Mais d'où vient cette idée de mettre sur pied un festival de musique? Il s'agit en fait d'une longue histoire qui réunit, cela va sans dire, des amoureux de la belle musique.

La première étape a été la restauration des orgues, une réalisation dont tous les paroissiens peuvent être fiers. En effet, en l'espace de deux mois, on a recueilli les \$50,000 nécessaires et les grandes orgues de la Cathédrale se sont enfin faites entendre à nouveau. Depuis Pâques 1978, les grandes orgues aident les paroissiens à prier.

Dans un deuxième temps, il fallait voir à l'entretien des grandes orgues. Lorsqu'on sait que les orgues sont évaluées à \$20,000, on comprend facilement la nécessité d'entretenir un pareil bijou. Les tuyaux, la mécanique, les contacts électriques exigent une surveillance régulière et adéquate. On a alors décidé de mettre sur pied une corporation à but non lucratif afin d'assurer l'entretien de l'instrument, corporation qui porte le nom "Les grandes orgues de la Cathédrale". Le sigle de la Corporation a été dessiné par un artiste maskoutain. Les membres actuels de la Corporation sont M. Marc Foley, Mlle Monique Gadbois, M. Gilles Giard, M. Dollard Tremblay, curé, M. Claude Messier, M. Gilles Charest et M. Gaston Giguère, vicaire.

Le comité a alors offert au public une carte de membre au prix de \$5. Cette carte de membre permet de prendre part

aux réunions générales de la Corporation, d'exprimer son point de vue sur les activités de la Corporation et d'assurer dans la région maskoutaine des activités artistiques qui seraient impossibles autrement. C'est alors qu'on a décidé de créer des activités artistiques autour de l'orgue en présentant le Festival de musique Conrad Letendre.

Dans le cadre de ce festival, quatre concerts de qualité seront présentés au public maskoutain. Le mercredi 2 mai, la chorale de l'Université de Montréal qui compte 150 choristes, dirigés par Jean-François Sénéchal, sera de passage à la Cathédrale. Soulignons qu'à l'intérieur de ce Festival, on a réservé une place de choix à des artistes régionaux. Le mercredi 16 mai, l'organiste maskoutain Jean Morissette offrira un excellent concert. Le mercredi 30 mai, c'est au tour de l'ensemble de cuivres et orgue du Québec. Lors de son dernier passage à Saint-Hyacinthe, en août dernier, cet ensemble avait été fort apprécié des mélomanes. Enfin le mercredi 13 juin, le dernier concert mais non le moindre, sera présenté par l'Orchestre symphonique de Montréal sous la direction de Charles Dutoit. Les Maskoutains ne voudront certainement pas manquer cette dernière manifestation musicale qui plaira à coup sûr. Tous ces concerts sont présentés en la Cathédrale de Saint-Hyacinthe, dès 20 heures.

On invite tous les Maskoutains à se prévaloir d'un abonnement au coût de \$20 pour ces quatre concerts. On peut le faire en s'adressant à l'Évêché de Saint-Hyacinthe 1900 Girouard, ou aux magasins André Perrault Ltée 600 Sainte-Anne, et Galipeau musique, aux Galeries Saint-Hyacinthe.

Toutes les personnes, qui sont membres de la Corporation pourront se procurer un abonnement au coût de \$18. Bien sûr,

on pourra aussi se procurer des billets à la porte, le soir du concert au coût de \$5. Pour le concert

de l'O.S.M., il en coûtera \$10. Présentement, la Corporation Les Grandes Or-

gues de la Cathédrale compte 220 membres. Ceci prouve bien l'intérêt manifeste des citoyens à

une cause musicale. À savoir si on répètera l'an prochain, à pareilles dates, le festival Conrad Letendre, c'est maintenant au public maskoutain d'en décider.

On souhaite, en tout cas, rejoindre le plus de gens possible en misant davantage sur la qualité que sur la quantité.

SIMON RANGER

Centre Cascades
St-Hyacinthe, Qué.

Tél. 774-5001

Opticien d'ordonnances

Dispensing Optician

Chez
Optique Laurentienne Ltée
1275, des Cascades

OLO

Laurentian Optical Ltd

DES PRIX BIEN SURVEILLÉS POUR MARCHER EN LIBERTÉ.

320

GREB KODIAK

Bottes de travail "Greb" de 8", à contrefort intérieur en cuir Greb, semelle à l'épreuve de l'huile, avec bout d'acier. Pointure: 6 à 12. **\$38.99**

325

GREB KODIAK

Bottes de travail "Greb" de 6", à contrefort intérieur en cuir Greb, semelle à l'épreuve de l'huile, avec bout d'acier. Pointure: 6 à 12. **\$33.99**

355

Bottes de travail de 8", en cuir tan, intérieure isolée, entièrement de cuir, semelle à l'épreuve de l'huile. Pointure: 6 à 12. **\$35.99**

392

Chaussures en cuir lisse noires, 5 oeillets, empeigne mocassin, semelle à l'épreuve de l'huile. Pointure: 6 à 12. **\$21.99**

360

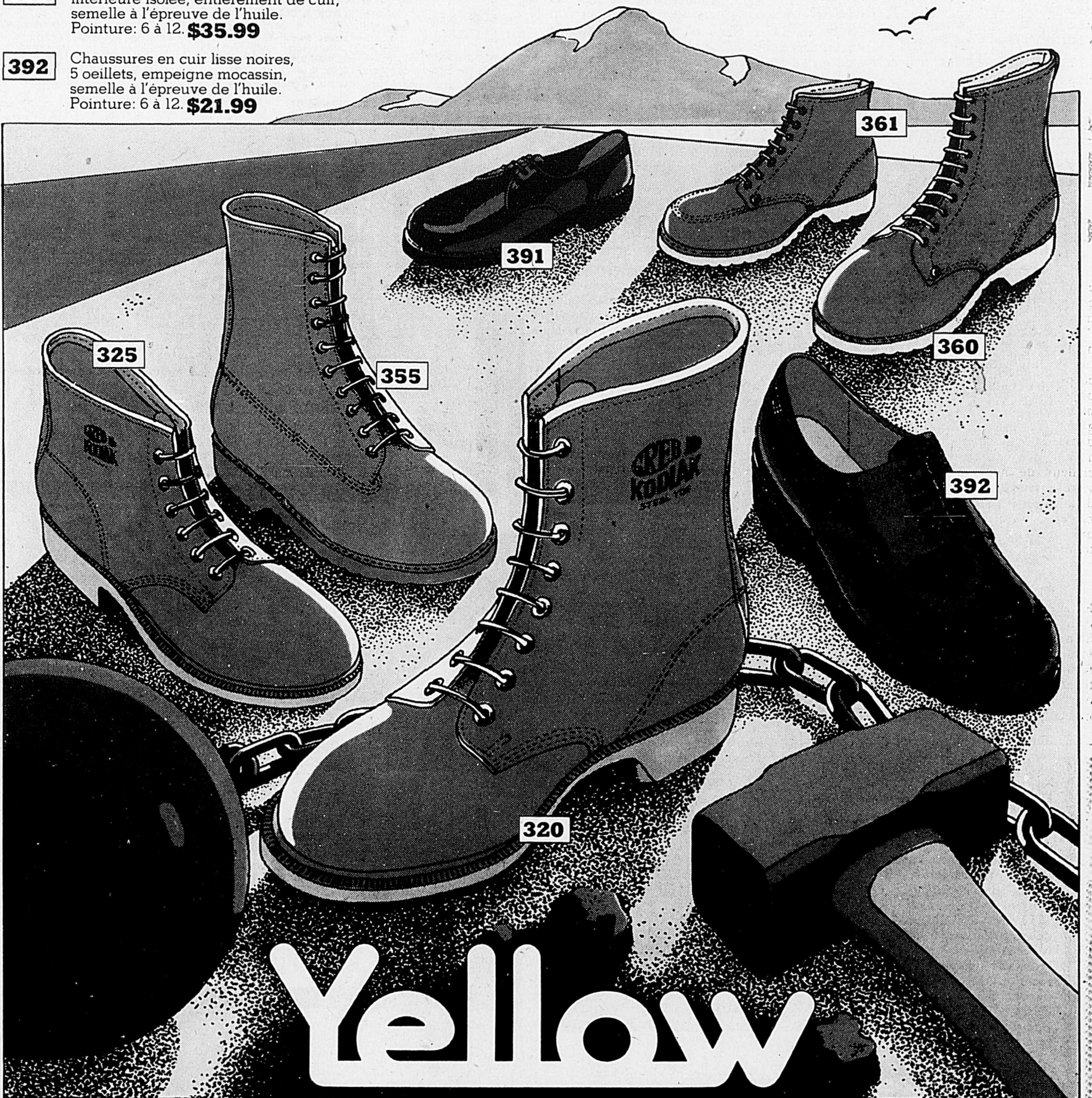
Bottes de travail de 8", en cuir tan, à contrefort extérieur, empeigne lisse, semelle à l'épreuve de l'huile. Pointure: 6 à 12. **\$28.99**

361

Bottes de travail de 6", en cuir tan, à contrefort extérieur, empeigne lisse, semelle à l'épreuve de l'huile. Pointure: 6 à 12. **\$24.99**

391

Chaussures en cuir noires, 3 oeillets, empeigne unie, semelle en caoutchouc noir. Pointure: 6 à 12 (demi pointure). **\$15.99**



ON GARDE LES PRIX-SONNIERS.

1767, des Cascades Saint-Hyacinthe tél. 773-1268



SAINT-HYACINTHE

Le sigle de la Corporation Les Grandes Orgues de la Cathédrale a été dessiné par un Maskoutain.



Fernand Bousquet,
Président

GARAGE IDEAL INC.

CONCESSIONNAIRE **CHRYSLER - DODGE**

Depuis 48 ans

Chez IDEAL les bas prix sont affichés dans chaque voiture
Chez IDEAL vous achetez du propriétaire, aucun vendeur à payer
Chez IDEAL le service est de qualité

**1650, rue des Vétérinaires,
Saint-Hyacinthe**



Dodge

CHRYSLER

Camions Dodge

VENTE SERVICE

Dernier concert Pro Organo

Pour les amateurs de musique d'orgue

On se souvient que Pro Organo avait commencé sa saison 1978-79 très brillamment à la Cathédrale en présentant Raymond Daveluy, titulaire des grandes orgues de l'Oratoire Saint-Joseph de Montréal. Personne n'oubliera le concert de Noël, donné par Paul Vigeant et le quatuor vocal de Saint-Sacrement.



Pierre Grandmaison, sans aucun doute un des noms qui font l'orgueuil de l'école d'orgue du Québec.

musique sacrée au grand Séminaire de Montréal et comme titulaire des grandes orgues de l'église Notre-Dame de Montréal.

Pierre Grandmaison est diplômé en orgue et en piano de l'école de musique Vincent d'Indy et bachelier en musique de l'université de Montréal.

Boursier de la province de Québec, il compléta ses études d'orgue à Paris avec Maurice et Marie-Madeleine Duruflé.

De front avec ses activités comme professeur de

Canada et un disque Bach qui a fait l'objet d'une mention au prix Juno.

Voici le programme du récital de dimanche. "Fantaisie en la majeur", "Cantabile", "Pièce Héroïque"; César Franck: pause; "Prélude (extrait de la première symphonie)", "Scherzo (extrait de la deuxième symphonie)"; Louis Vienne: "Les oiseaux et les sources"; Olivier Messiaen: "Prélude et fugue sur Bach"; Franz Liszt.

Comme on peut le constater, l'organiste a choisi de donner un programme de musique très brillante, spécialement le Bach de Liszt que tout le monde aura plaisir à découvrir ou à réentendre. Cette soirée promet des moments très agréables aux amateurs de musique d'orgue. C'est donc une soirée qu'il ne faut pas manquer.

Connaisseurs et amateurs de musique d'orgue sont attendus en grand nombre au Séminaire de Saint-Hyacinthe, le dimanche 22 avril.

A l'I.T.A.A.

Les Shamans vont danser pour l'Age d'or

"Toi, l'étranger, je te connais à peine, mais pour ces pas de danse, que tu transportes en mon pays, j'aurai connu de toi le meilleur de toi-même, car tu as fait vibrer mon corps, au rythme d'un pays tout différent du mien, qui ne ressemble guère au pays que je danse, mais qui nous dit autant que le mien, la chaleur de nos vies, à vivre ensemble, le plaisir de la danse, à faire ensemble, et la joie de nos corps qui bougent et qui en tremblent".

Ainsi s'exprime Lucie Raiche, directrice de la troupe folklorique "Les Shamans" de Saint-Hyacinthe, en évoquant la Roumanie. Bien sûr, des titres comme "Pădusa" ou "Horo Fetelor" ne signifient pas grand-chose à

notre oreille. Mais quand on découvre avec "Les Shamans", la chaleur et la joie de vivre bien latines qui se dégagent du folklore roumain, la différence linguistique n'a plus d'importance.

C'est à cette découverte que sont confiées toutes les personnes du 3e âge de Saint-Hyacinthe et la région, le mercredi 25 avril prochain à l'I.T.A.A. Cette soirée culturelle avec la troupe de danseurs folkloriques "Les Shamans" est organisée par le Service des loisirs en collaboration avec les six clubs d'Age d'or de Saint-Hyacinthe.

Les billets sont présentement disponibles aux clubs de l'Age d'or et au Service des loisirs. L'admission est de \$1.25 pour les membres et \$1.75

pour les non-membres. En outre, un service de transport par autobus est aussi organisé par chaque club d'Age d'or. Le coût de ce service supplémentaire est de \$1 seulement (aller-retour).

"Les Shamans" se préparent fébrilement à ce rendez-vous spécial avec les cinquante ans et plus: ils ont mis au point une suite de folklore roumain et de folklore québécois très évocateurs. Les spectateurs comblés en auront des fourmis dans les jambes.

La veillée va commencer à 8 heures 15 (20:15) à l'auditorium de l'Institut de Technologie Agricole et Alimentaire, 3230 rue Sicotte, le mercredi 25 avril. Ça va avoir lieu!

Pour de plus amples informations, appelez au Service des loisirs 774-9889.



Un spectacle haut en couleurs avec Hozana!

Le groupe Hozana présentera, durant la fin de semaine, soit les 20, 21 et 22 avril, son tout nouveau spectacle annuel au collège de Saint-Pie. Le public de la région maskoutaine pourra alors entendre des chansons d'Angèle Arsenault, d'Edith Butler, de Jean Lapointe, de Félix Leclerc et de plusieurs autres. Les membres du groupe Hozana se feront alors les interprètes de l'amour et de l'amitié. Tous les amateurs de belle musique sont donc invités à se procurer des billets dès maintenant auprès des membres du groupe ou en composant un des numéros suivants: 772-5132 ou 772-2314. Le spectacle débutera à 20 heures 30, à la salle du collège de Saint-Pie.

VOYAGE

Mme Fontaine

Permis: 16280810-0449

ILE-AUX-COUDRES

1, 2, 3 juin

LAC ST-JEAN

LAC BOUCHETTE

23, 24, 25 juin

S'adresser à 796-5702

Donnez vos noms au plus vite



Studio Point-Virgule

Soins et traitements de la peau, de l'acné, maquillage, épilation

Johanne Lévesque

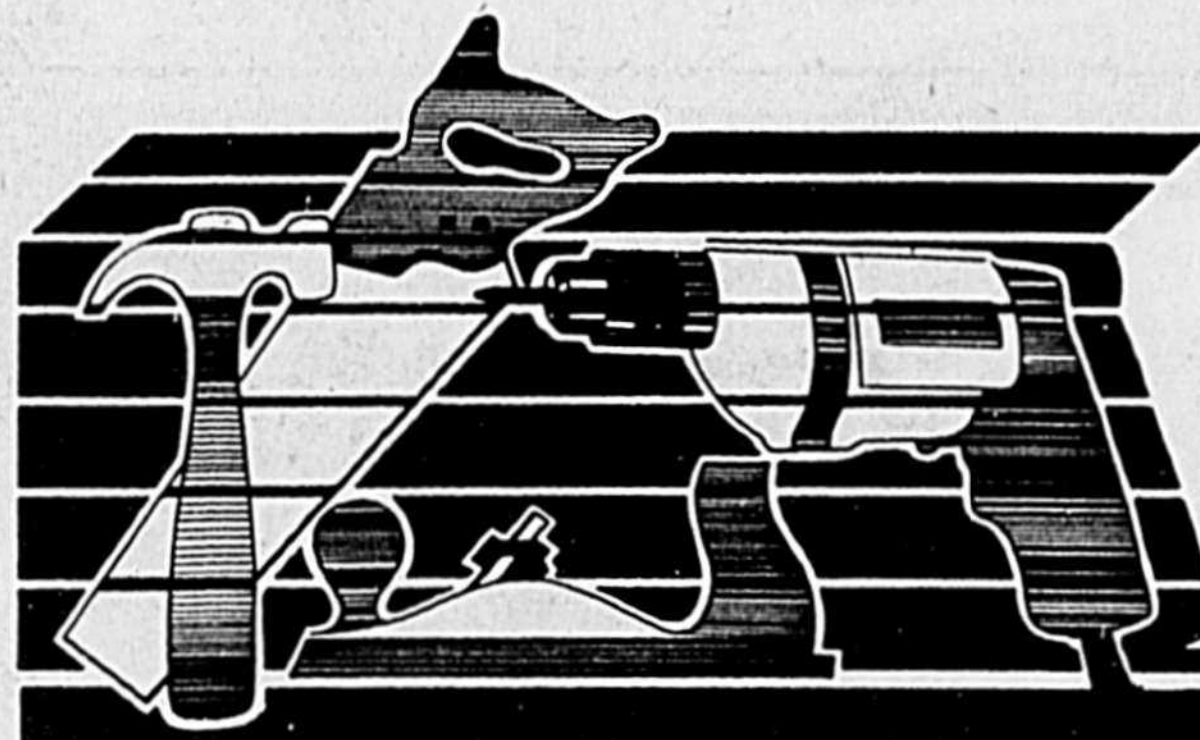
Esthéticienne Psychofiguriste

diplômée

2665 Sainte-Anne

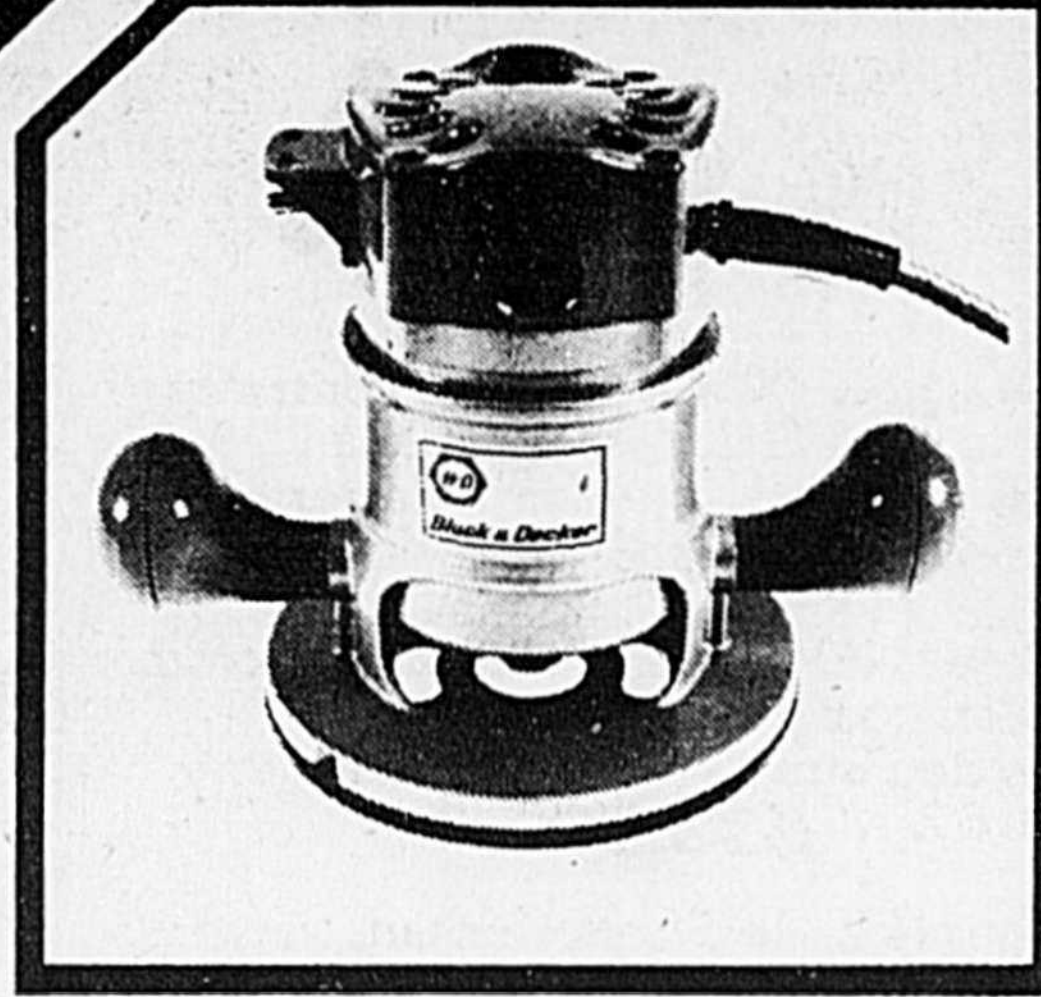
Tél.: 774-0747

• Sous-sol de la Pharmacie Chartier



Moi, je m'équipe chez mon marchand BMR.

a



TOUPIE BLACK & DECKER

No. 7616-04 1 c.v.

Pour l'artisan sérieux. Pour évidage, rainures, moulures, travaux décoratifs; très précise. Large poignée de manoeuvre.

Devis: poids 6lb; 22000 tr/min.; 120 V; 5 amp.; cordon 10'.

PRIX DU BRICOLEUR: \$54.88



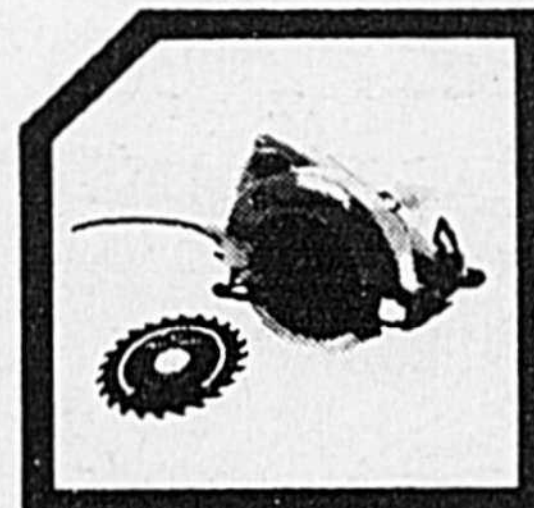
ÉTAU-ETABI WORKMATE BLACK & DECKER

No. 79-005-04

L'accessoire d'atelier domestique le plus utile que puisse posséder l'adepte du "faites-le vous-même". Portatif, il peut servir partout.

Repliable.

PRIX DU BRICOLEUR: \$36.88



SCIE CIRCULAIRE

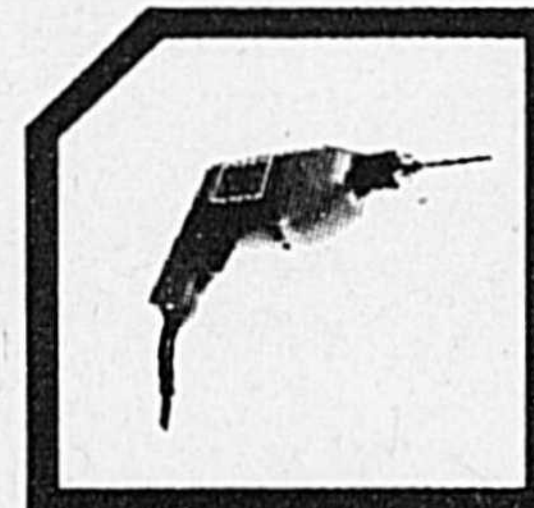
5 1/2" BLACK & DECKER

No. 7300-04

Conception nouvelle; pour sciage de revêtement, contreplaqué, moulures, étagères. Manoeuvre facile, isolement double. Profondeur

de coupe: 1 3/4" à 90°; 1 1/2" à 45°. Devis: 5 amp.; 4000 tr/min.; poids 5 1/2 lb; lame 5 1/2 (comprise).

PRIX DU BRICOLEUR: \$24.88



PERCEUSE 3/8"

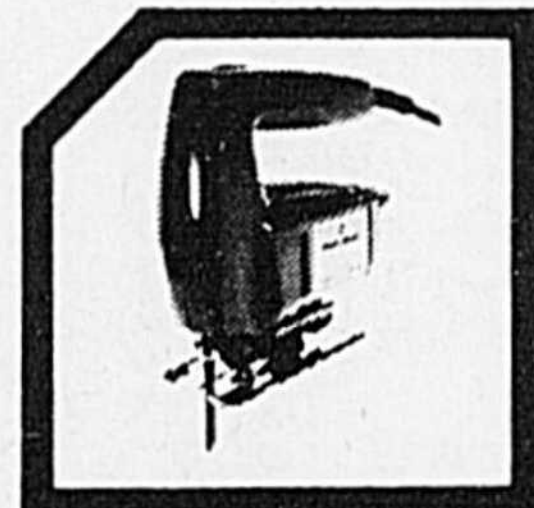
BLACK & DECKER

No. 7104-04

Perceuse toute fins à vitesse unique et haute puissance. Bouton de blocage exclusif; isolement double. Devis: poids

2 1/4 lb; 120 V; 2 amp.; 1200 tr/min.; mandrin 3/8" pour travaux plus rudes

PRIX DU BRICOLEUR: \$15.88



SCIE SAUTEUSE

BLACK & DECKER

No. 7504-04

Coupes droites, incurvées, en volute (métaux, bois, plastiques, etc.).

isolement double. Devis: poids 3 lb; 3200 c./min.; 120 V; 2 1/2 amp.; lame coupe-bois comprise.

PRIX DU BRICOLEUR: \$15.88



Ponceuse/Polisseuse

BLACK & DECKER

No. 7404-04

Ideale pour bois, métaux, plastiques. Régime accéléré pour finis lisses. Isolement double.

Devis: poids 3 lb; 10000 c./min.; 120 V; 1.6 A; papier 3/4" x 9".

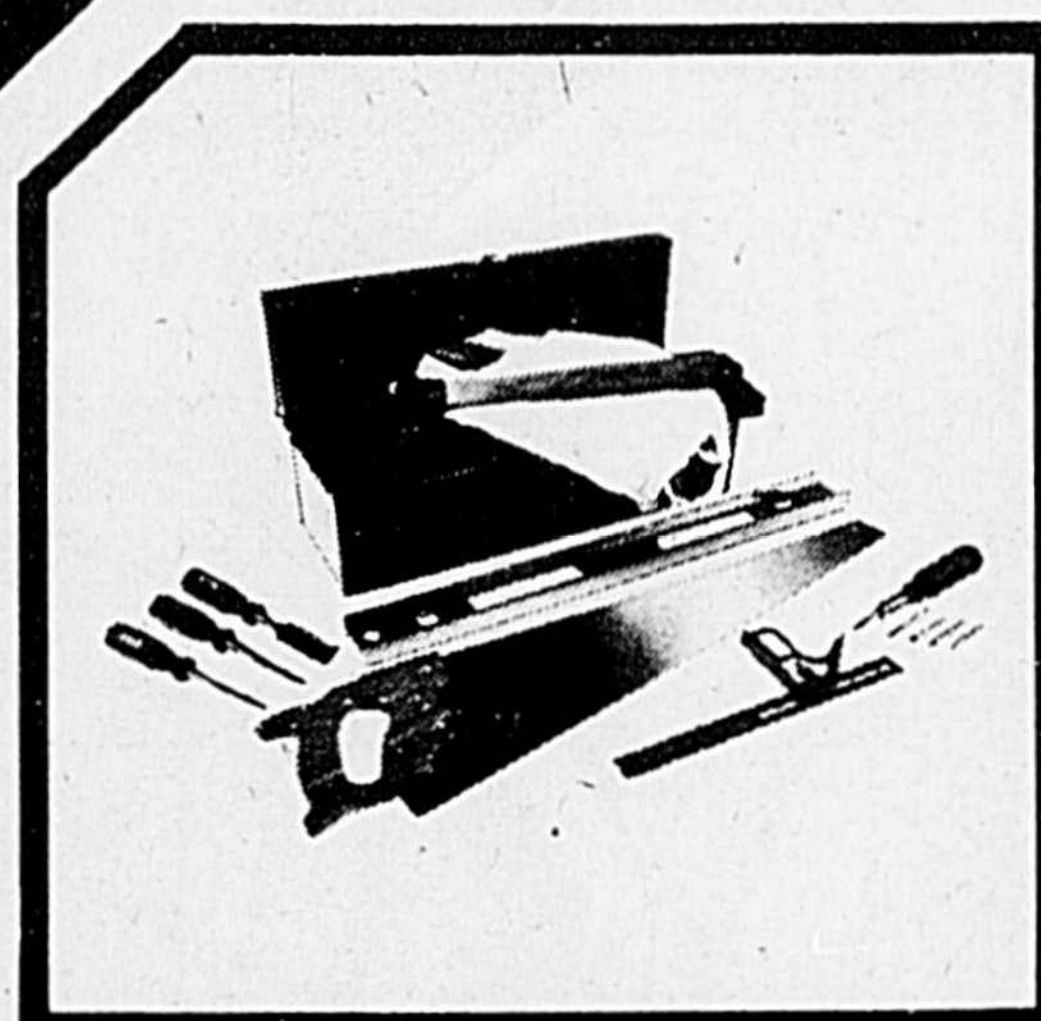
PRIX DU BRICOLEUR: \$14.88

BMR s'engage pour un an à compter de la date d'achat à remplacer tout outil portatif "Black & Decker" d'usage domestique dans le cas de défauts imputables à des vices de fabrication.

PRIX VALIDES JUSQU'AU 28 AVRIL

b

SUPER SPÉCIAL



TROUSSE DU BRICOLEUR BMR COMPRENANT:

1 coffret en métal 18" x 6" x 10" (non tel qu'illustré).
1 marteau Stanley 16 oz. — 3 ciseaux à bois "Fuller".
1 tourne-vis combiné "Fuller" (5 dans 1) — 1 niveau Stanley 24"
1 équerre ajustable Stanley 12" — 1 égoïne Simons 12"
1 tablier à crous BMR.

PRIX DU BRICOLEUR: \$38.88

Notre politique de prix

Chez votre marchand BMR, lorsque l'étiquette spéciale "PRIX DU BRICOLEUR" est apposée sur un produit, vous pouvez être assuré qu'il vous sera difficile, à qualité égale, de trouver un prix plus intéressant chez un concurrent. Cela signifie que tous les marchands BMR ont, ensemble, mis un effort particulier à l'achat de ces produits, et acceptent de les offrir au bricoleur à prix réduit. "LE PRIX DU BRICOLEUR BMR"... pour le bricoleur averti.

c



Moi, j'apprends à l'école BMR.

LES OUTILS

Apprenez enfin à organiser votre atelier domestique, à choisir vos outils en fonction de vos besoins et non pas en fonction de la publicité. Au programme: "LES OUTILS"

HORAIRE DES EMISSIONS

Montréal CFTM-TV 13h30 à 14h00 Samedi
Sherbrooke CHLT-TV 21h00 à 21h30 Vendredi

La semaine prochaine:

"MATÉRIAUX DIVERS ET ISOLATION"



DONAIS & FILS LTÉE

154, Sainte-Hélène, Upton 549-4264 / 549-4265

L.-M.-M.-J.-V. 8.00/5.30 S. 8.30/midi



CONRAD LAFLAMME LTÉE

800, rue Villeneuve, Saint-Hyacinthe 773-2569

L.-M.-M.-J.-V. 8.30/5.00



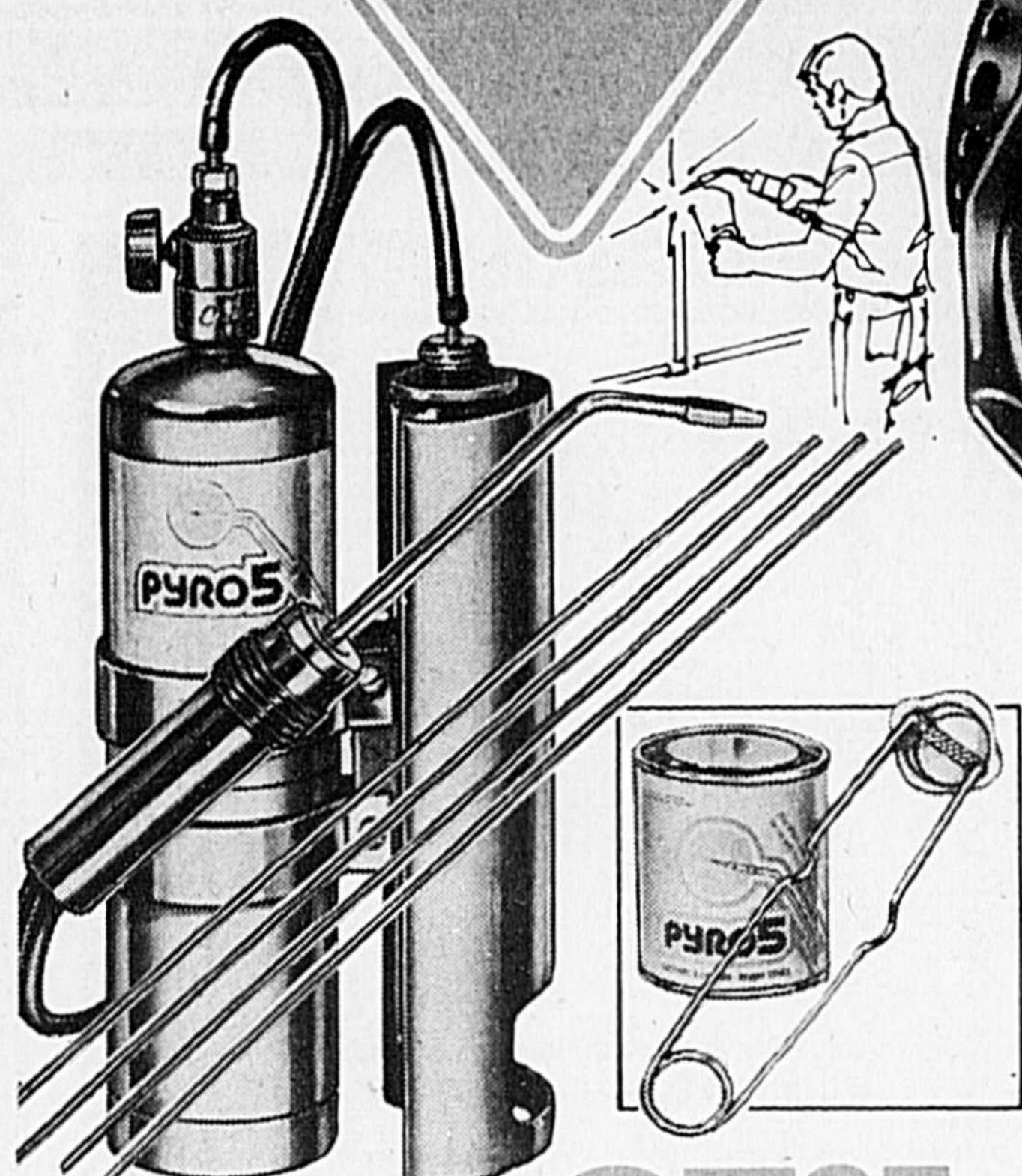
LAFERTÉ & LETENDRE INC.

870 rue Principale, La Présentation 796-3277

L.-M.-M.-J.-V. 7.30/5.30 V. 7.30/9.00 S. 7.30/midi



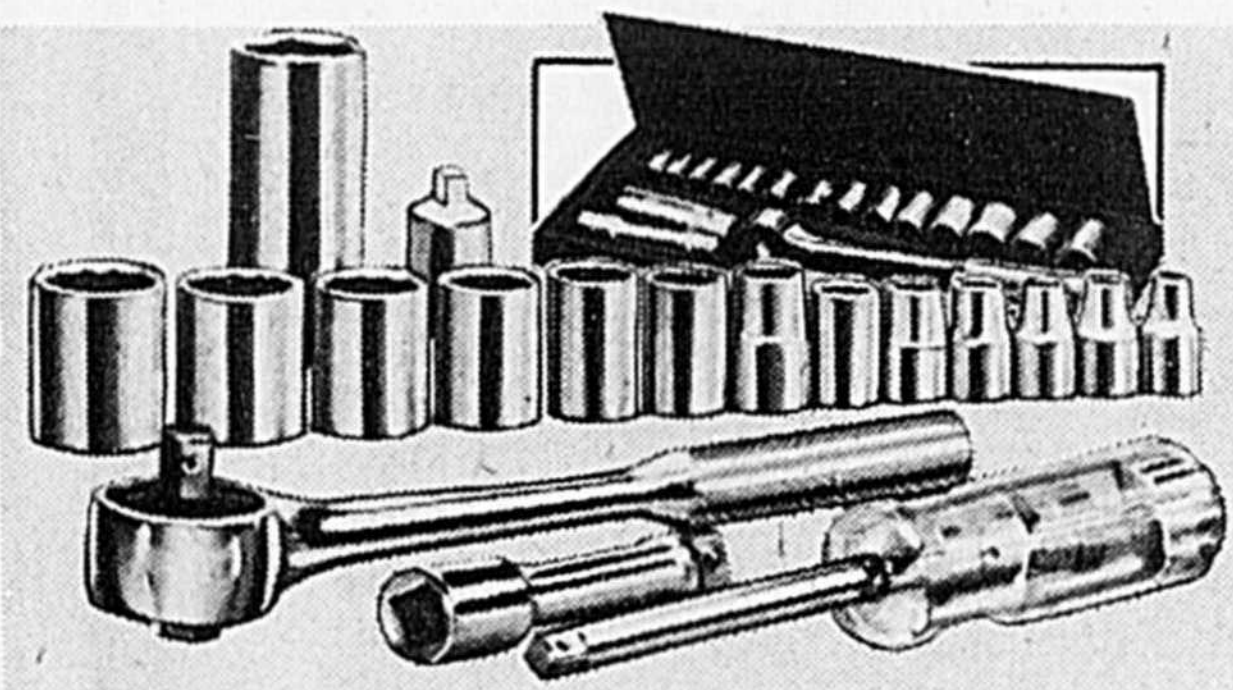
**CANADIAN
TIRE**



**Chalumeau
oxy-propane**

35⁹⁵ Ens.

Pyro 5 fonctionne à basse pression. Coupe boulons 1/2", brase l'acier de 3/16". Un seul contrôle/régulateur. 5000° F et plus. Avec bout. propane std, baguettes de brasure, allumoir, 9 bâtons oxygène, mode d'emploi. 58-8101



**Clé à douilles
SAE ou métriques**

32⁹⁵ ch. ens.
19 pcs.

Husky. 7 douilles 12 pans à prise carrée 3/4" (3/4 à 3/4" ou 5 à 10 mm); 6 douilles 6 pans à prise 1/4" (3/16 à 11/32" ou 11 à 19 mm); douille à bougie 13/16"; rochet réversible à prise 3/8"; rallonge 3"; réducteur 3/8 à 1/4"; tourne-douille 1/4"; coffret plastique.



**Coffre très robuste
à 6 tiroirs, en acier**

79⁹⁵

Qualité **MASTERCRAFT**. 3 tiroirs pleine largeur et 3 plus petits. Tiroirs munis de butées, s'ouvrant en grand. Emailage au four, rouge. Poignées fortement plaquées. Serrure de haute qualité avec 2 clés. Environ 26 x 12 x 14 po. de haut. 58-0836



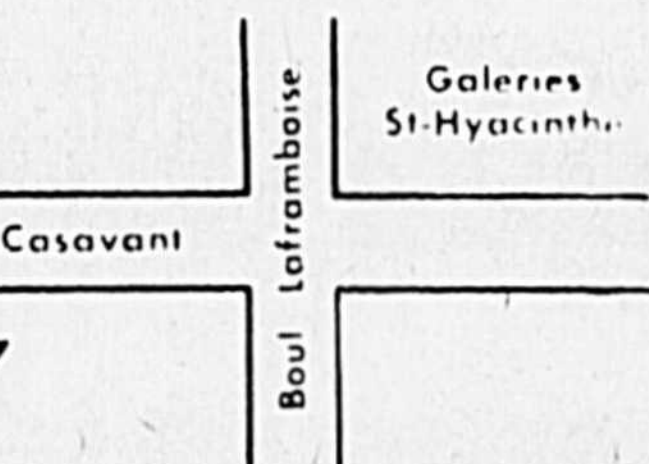
Commandes du catalogue

Votre magasin Canadian Tire a un comptoir-catalogue où vous pouvez commander tout article courant hors stock. Livraison au magasin • Service rapide • Sans dépôt ni frais en plus



**MAGASIN ASSOCIÉ
J.-R.F. ROUSSEAU**

Économisez avec nos
**BILLETS-
BONIS AU
COMPTANT**



**HEURES D'OUVERTURE
DU CENTRE DU SERVICE**

Lundi, mardi, mercredi 8h.30 à 6h.
Jeudi, vendredi 8h.30 à 9h.
Samedi 8h.30 à 5h.

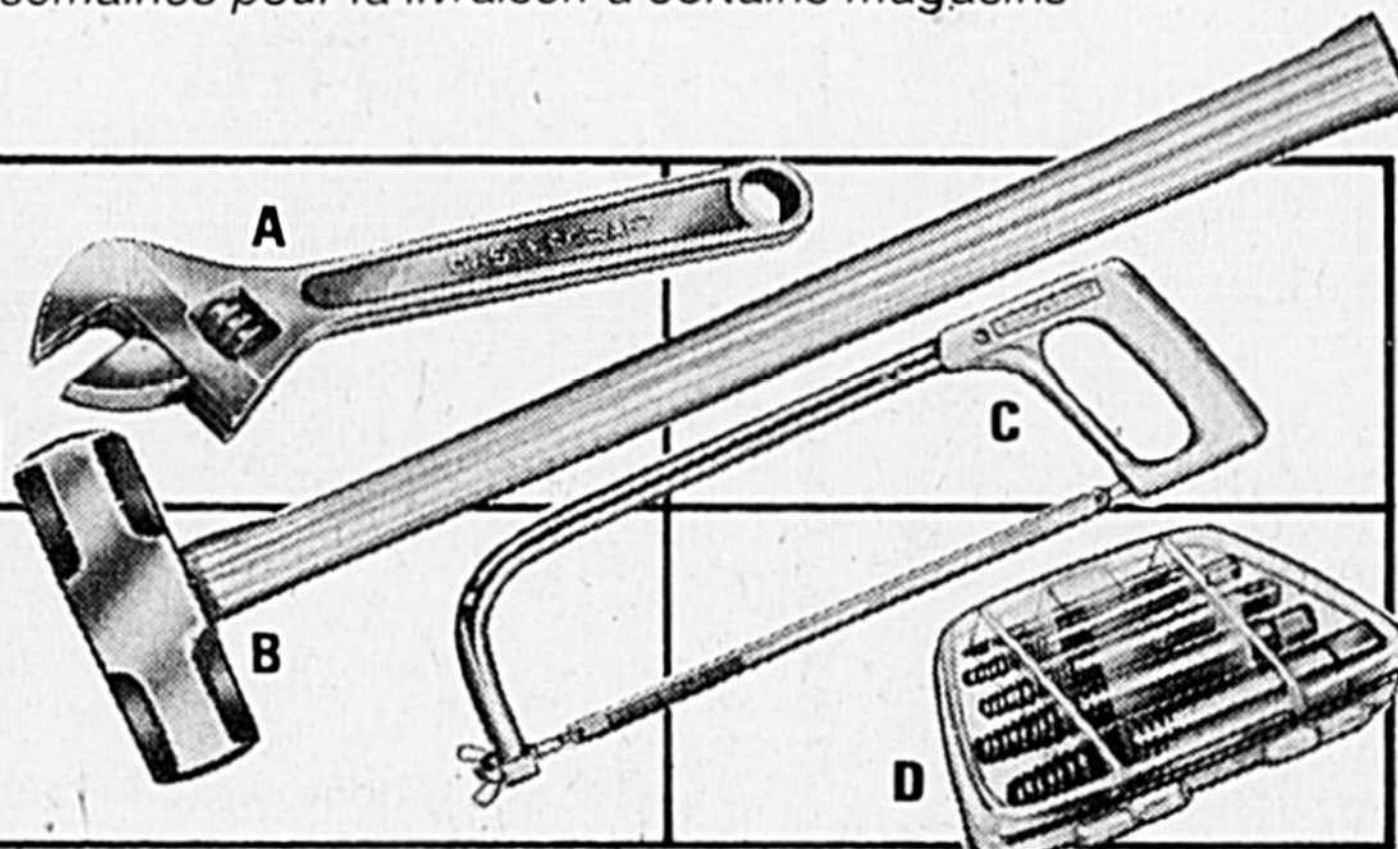
**2125 BOUL. CASAVANT
SAINT-HYACINTHE
TÉL.: 773-6081**



Armoire sur roulettes

115⁹⁵

MASTERCRAFT à tiroirs de 24 x 16 1/2 x 4". Panneau devant à charnière continue; serrure à barillet. Acier soudé, émaillé. Env. 27 x 18 x 34". 58-0839



A. Clé réglable **MASTERCRAFT** de 10"—Robuste acier au chrome. Serres polies s'ouvrant à 1 1/8 pouce. 58-8322

B. Masse à forger 6 lb matricée et usinée pour ne pas s'évaser. Manche hickory de 29 1/2" 58-3753

C. Scie à métal très robuste—A lame pivotante 10", 24 dents/po. Monture acier tubulaire p. lame 10 ou 12". 58-879

D. Extracteur de vis 5 pcs—Pour extraire vite boulons cassés 1/8 à 3/4". Acier poli. 58-2551



**Scie
de table
9 po.**

Rockwell

- Avec moteur de 3/4 HP
- Table en acier de 22 x 32" avec rallonges

229⁹⁵

Entièrement assemblée! Pour sécurité: moteur protégé des surcharges, interrupteur verrouillable, protège-lame ouvert, antiretour. Roulements à billes. Support, calibre d'onglets, guide à refendre. Coupe 2" à 90° et 1 5/8" à 45°. 55-6827

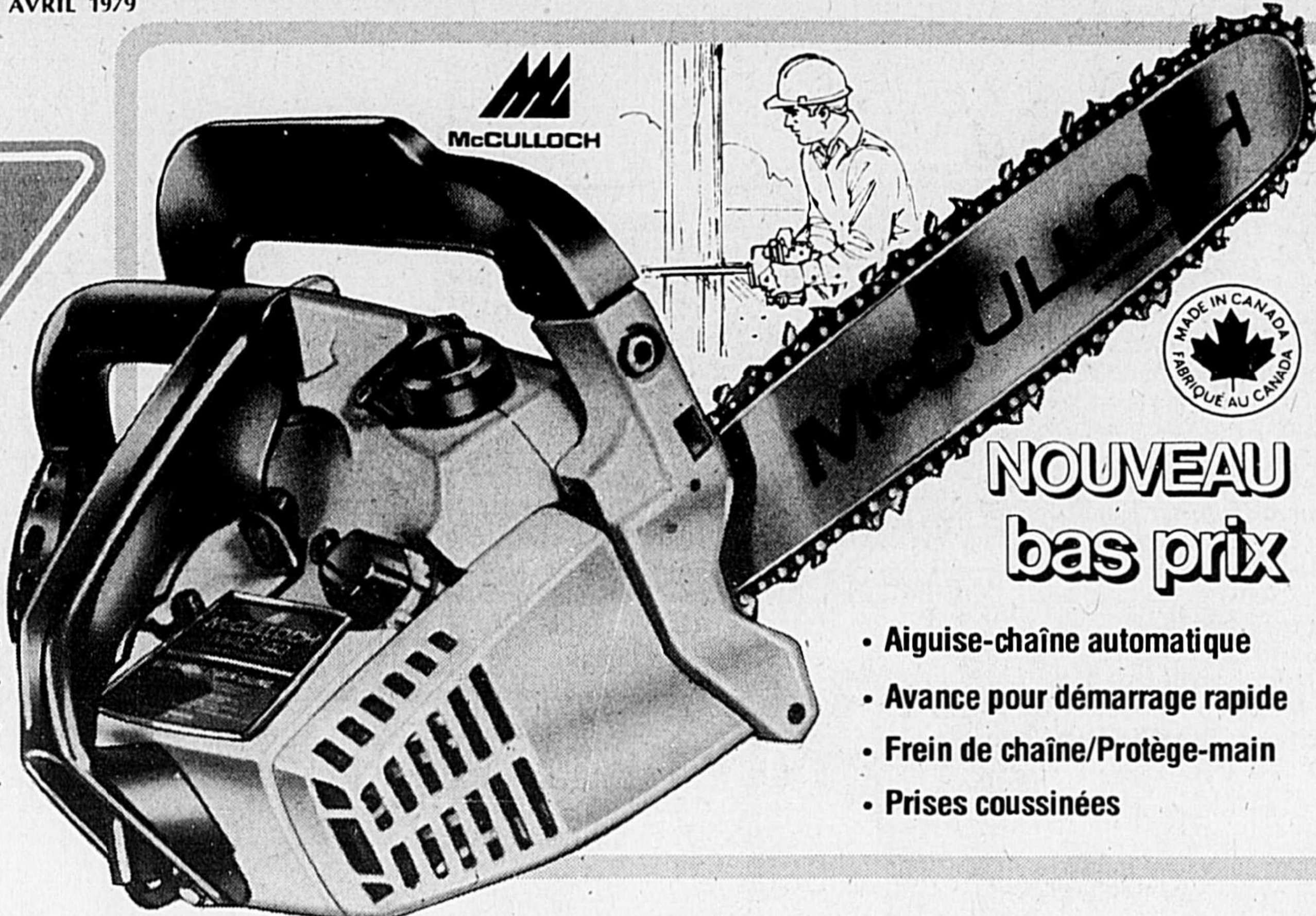
Prevoir jusqu'à 2 semaines pour la livraison à certains magasins



Profitez-en avec une
**CARTE
CANADIAN TIRE**

**Scie de 14"
à essence
129⁹⁸**

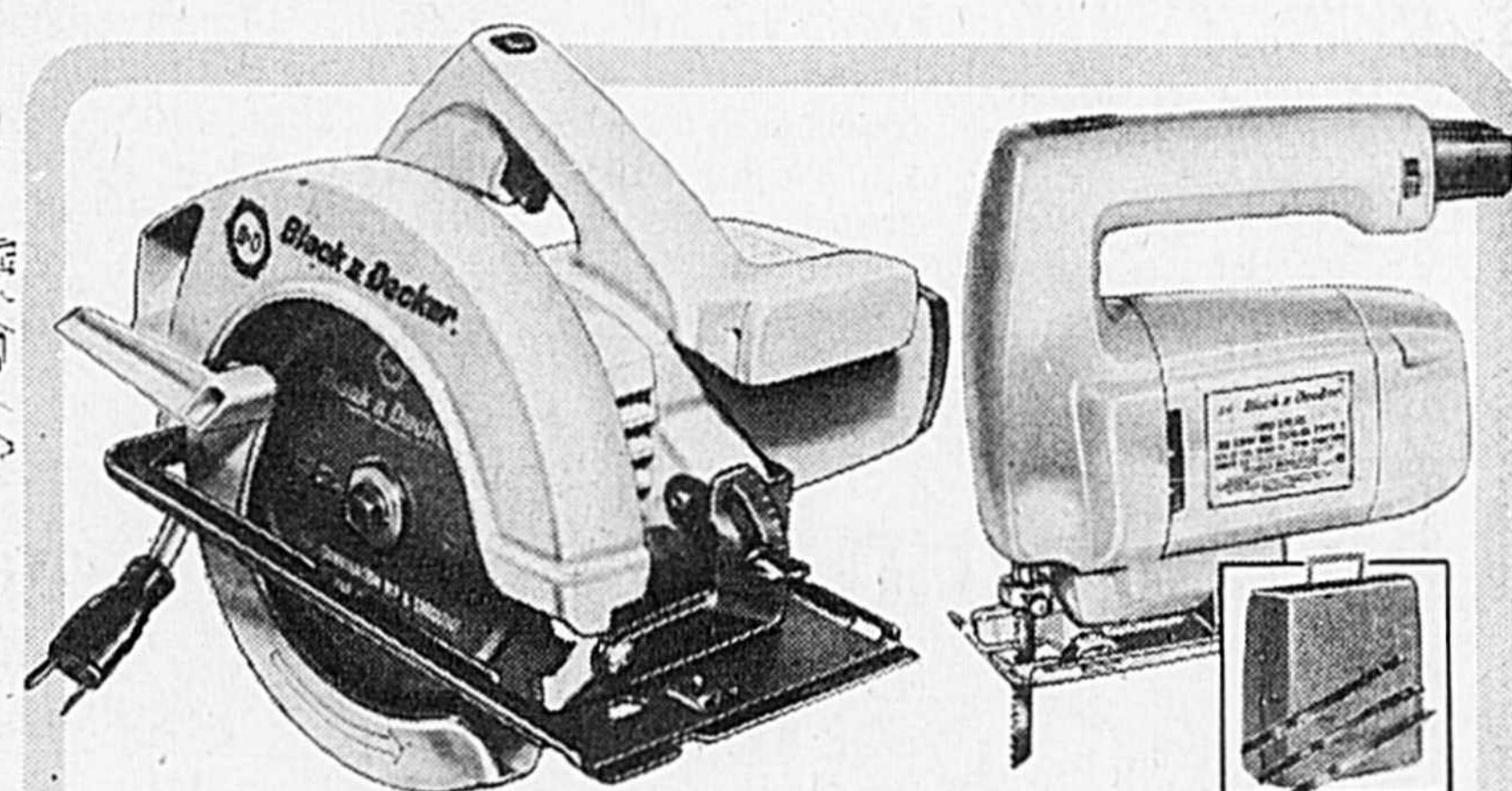
auto-
aiguisable



**NOUVEAU
bas prix**

- Aiguise-chaîne automatique
- Avance pour démarrage rapide
- Frein de chaîne/Protège-main
- Prises coussinées

McCulloch MAC 140 à vigoureux moteur de 32 cc, silencieux très efficace, écran protecteur de silencieux, attrape-chaîne de sûreté, barre 14" à bécignon, poignée coussinée permettant un maniement précis et sans effort; coupe des bûches de 28" maximum. La chaîne s'aigüte automatiquement en appuyant sur un bouton. Huileur de chaîne automatique et aussi manuel. 58-5646



**Scie circulaire
Black & Decker 7 1/4"**

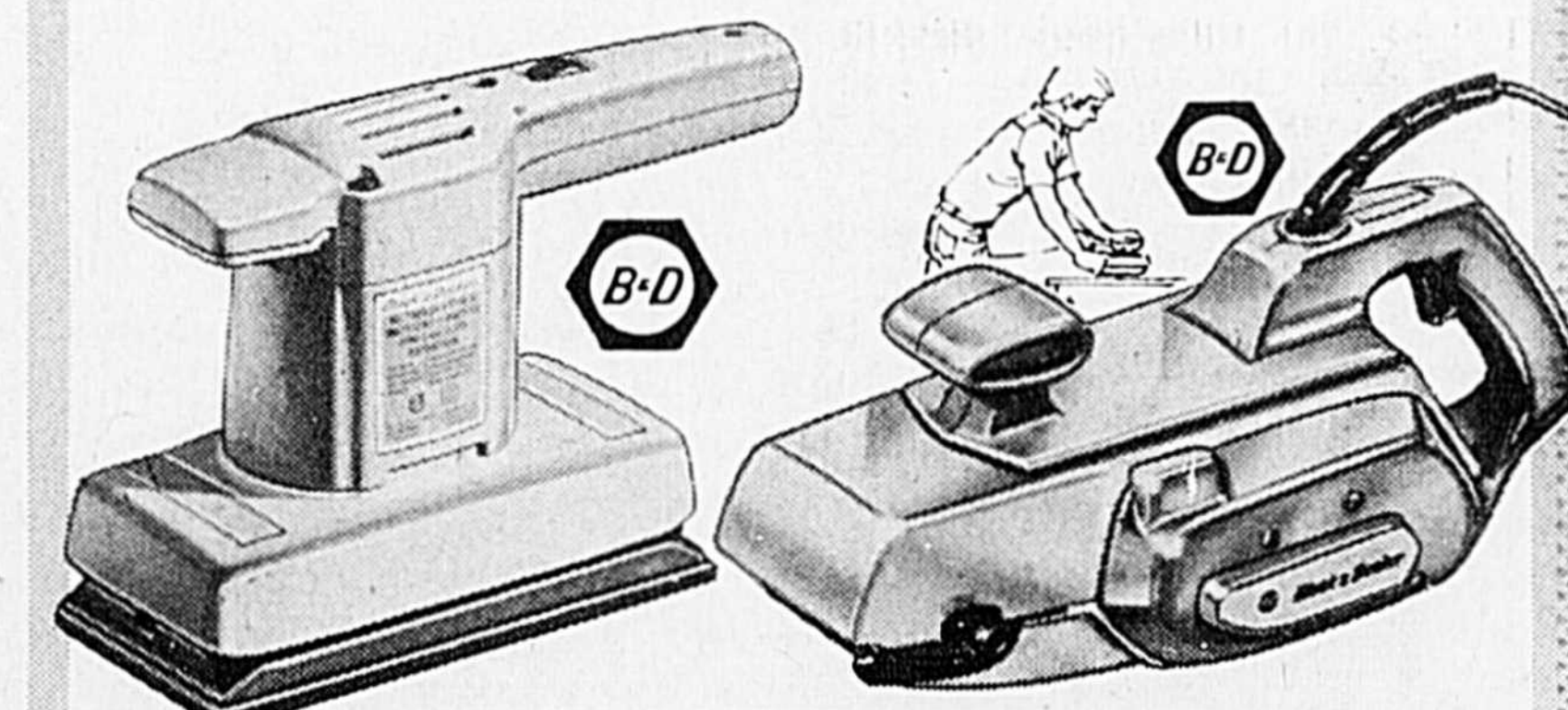
"Valeur en plus" **34⁹⁹**

Moteur 9 A, 5300 tr/mn. Coupe 2 7/16" à 90°, 1 7/8" à 45°. Deux poignées pour maniement précis. Semelle enveloppante très stable en acier. #5738. 54-8333

**Ens. de scie B & D
à 2 vitesses**

"Valeur en plus" **27⁸⁸**

Moteur 3 A à double isolation donnant 2500 ou 3200 courses/mn. Avec guide à refendre, 4 lames variées et coffret à nids. Biseaute à 45°. #7531-04. 54-8112

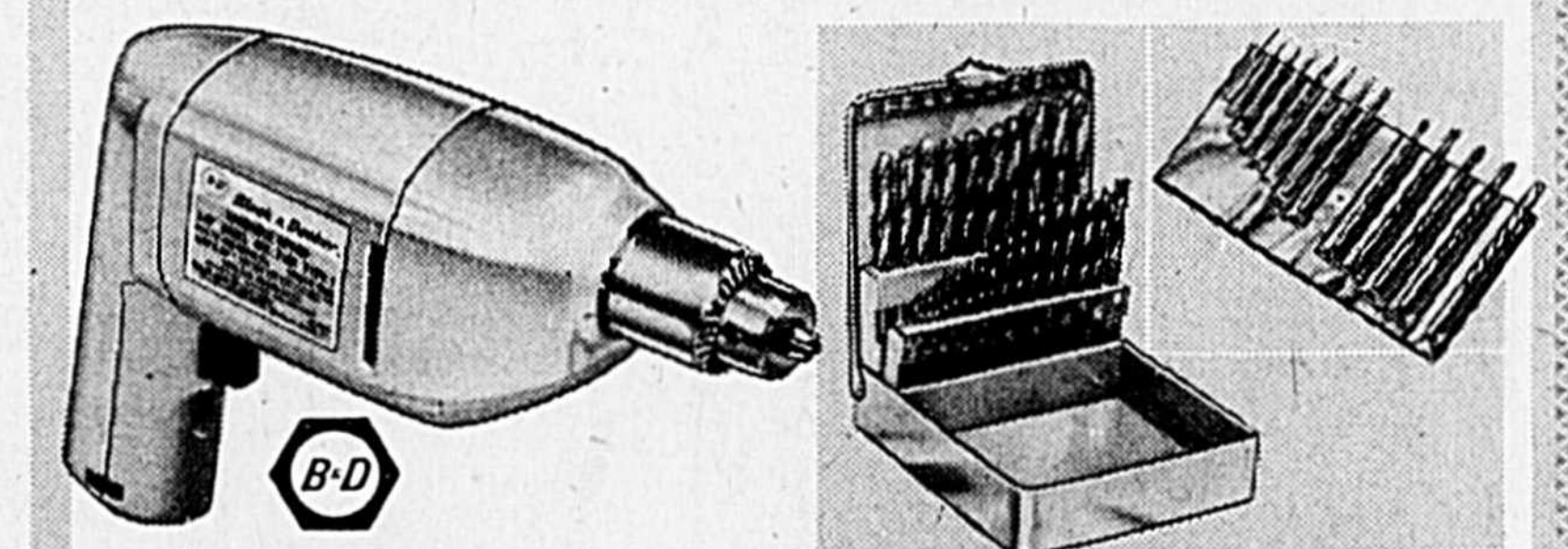


Sableuse orbitale B&D 16⁹⁹

Moteur de 1.6 A produisant 10,000 orbites/mn. Ponce à ras sur 3 côtés. Se manie avec une ou deux mains. Modèle "de série" #7404. Bien pratique! 54-7213

Sableuse à bande 74⁹⁵

Puissant moteur 5.2 A. Couvre 1200 pi. 2/mn. Roulements à rouleaux/manchons. Pignons d'entraînement. Bande de 3 x 24". B & D "surchoix" #7450.



**Perceuse à vitesse
variable B & D 3/8"**

"Valeur en plus" **27⁹⁵**

Double isolation, 3A, 0 à 1200 tr/mn, double démultiplication. #7180. 54-2856

**29 forets
en coffret 33⁹⁵**

Acier suédois à coupe rapide. Forets de 1/16 à 1/2". Coffret calibré en acier.

Ens. 13 forets Coupe rapide. 1/16-1/4". En étui. **6⁴⁹**



**MÉCANICIENS EXPÉRIMENTÉS
À NOTRE SERVICE**